QCY H3S



User Manual

Čeština
Română
Polski
Slovenčina
Deutsch
Slovenščina
Magyar
Български
English

Sunnysoft s.r.o.

QCY H3S

Bezdrátová sluchátka s potlačením hluku



Uživatelský manuál

Před použitím si přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

Naskenujte kód telefonem a stáhněte si aplikaci QCY. V aplikaci můžete mimo jiné upravit ovládání, nastavit ekvalizér a aktualizovat firmware.

Obsah

1 Přehled **3**

2 Párování **4**

2.1 První spárování 4

3 Připojení více zařízení **4**

4 Obnovení továrního nastavení **5**

5 Funkce tlačítek **5**

5.1 Multifunkční tlačítko (MFB) 5

5.2 Tlačítka hlasitosti 6

5.3 Tlačítko ANC 6

6 Kontrolka **6**

6.1 Stav baterie 6

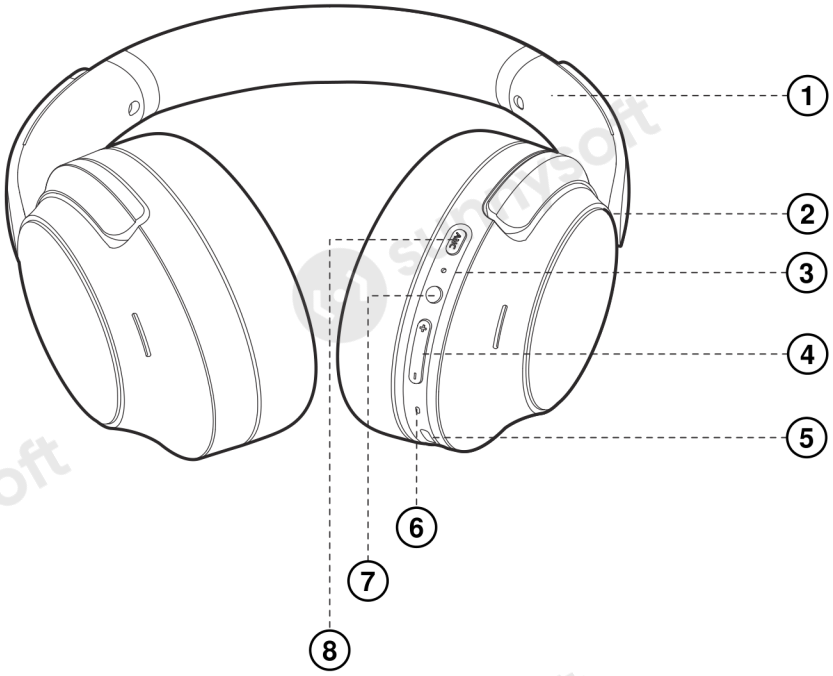
6.2 Párování a připojení 6

7 Řešení problémů **6**

8 Bezpečnostní pokyny **7**

9 Výrobce a shoda s předpisy **8**

1. Přehled



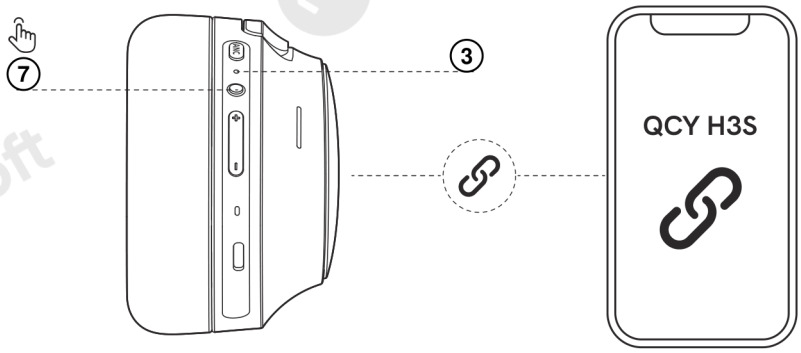
1. Posuvné nastavení velikosti
2. Vnější mikrofon (ANC)
3. Kontrolka LED
4. Tlačítka hlasitosti +/–
5. Nabíjecí port Type-C
6. Mikrofon
7. Multifunkční tlačítko (MFB)
8. Tlačítko ANC

Poznámka
Obrázky jsou pouze ilustrační a skutečný výrobek se od nich může lišit.

2. Párování

2.1 První spárování

1. Přidržte 2 sekundy multifunkční tlačítko (7). Sluchátka se zapnou, kontrolka (3) se na 1 sekundu rozsvítí bíle a sluchátka pak sama přejdou do režimu párování.
2. V telefonu vyhledejte **QCY H3S** a klepnutím se připojte.



(7) přidržte 2 sekundy – zapnutí; (3) kontrolka se na 1 sekundu rozsvítí bíle.

Poznámka
Pokud sluchátka mají záznam o připojení, po zapnutí se sama znovu připojí k poslednímu připojenému zařízení. Chcete-li je znovu přepnout do režimu párování, vypněte je a přidržte multifunkční tlačítko 4 sekundy.

3. Připojení více zařízení

Poznámka
Připojení ke dvěma zařízením je ve výchozím nastavení vypnuté. Zapněte ho v aplikaci QCY. Připojení ke dvěma zařízením a kodek LDAC nelze zapnout současně.

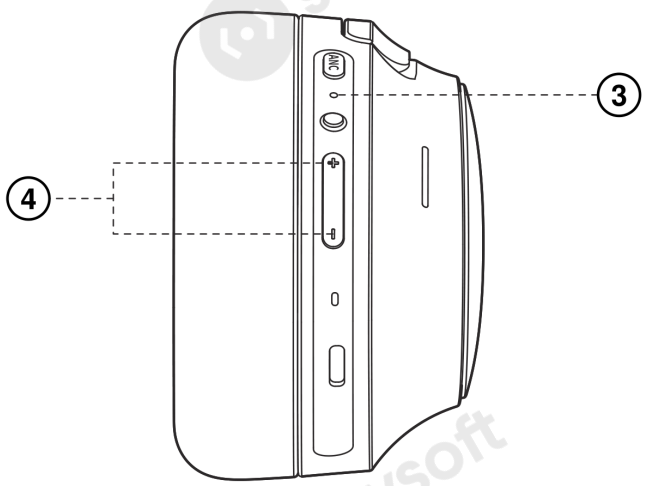
1. Připojte sluchátka k zařízení A a pak na něm vypněte Bluetooth. Sluchátka se sama přepnou do režimu párování (kontrolka (3) střídavě bliká červeně a bíle).
2. Na zařízení B vyhledejte **QCY H3S** a klepnutím se připojte.
3. Na zařízení A znovu zapněte Bluetooth a připojte je ke sluchátkům.

4. Obnovení továrního nastavení

Vymazání záznamů o párování

Tento postup použijte, když se sluchátka nedaří normálně připojit.

Zapněte sluchátka a přidržte současně obě tlačítka hlasitosti + a – (4) 10 sekund, nebo dokud kontrolka (3) třikrát červeně neblikne. Tím se obnoví tovární nastavení a sluchátka se pak sama přepnou do režimu párování.



(4) přidržte 10 sekund; (3) kontrolka třikrát červeně blikne.

Poznámka
Po obnovení továrního nastavení sluchátka znovu připojte postupem pro první spárování.

5. Funkce tlačítek

5.1 Multifunkční tlačítko (MFB)

- **Zapnutí:** přidržte MFB 2 sekundy.
- **Vypnutí:** přidržte MFB 4 sekundy.
- **Přijetí a ukončení hovoru:** stiskněte MFB.
- **Odmítnutí hovoru:** přidržte MFB 2 sekundy.
- **Přehrávání a pauza:** stiskněte MFB.
- **Přepnutí hudebního a herního režimu:** dvakrát stiskněte MFB.
- **Hlasový asistent:** třikrát stiskněte MFB.

5.2 Tlačítka hlasitosti

Další skladba: přidržte tlačítko hlasitosti +.

Zesílení: stiskněte tlačítko hlasitosti +.

Předchozí skladba: přidržte tlačítko hlasitosti –.

Zeslabení: stiskněte tlačítko hlasitosti –.

5.3 Tlačítko ANC

Přepnutí režimu: stiskem tlačítka ANC přepínáte mezi režimy ANC zapnuto, ANC vypnuto a režim propustnosti.

Adaptivní ANC: dvakrát stiskněte tlačítko ANC. Funguje jen při zapnutém ANC.

6. Kontrolka

6.1 Stav baterie

- **Slabá baterie:** kontrolka blikne červeně každých 10 sekund.
- **Nabíjení:** kontrolka svítí červeně.
- **Nabito:** kontrolka svítí bíle.

6.2 Párování a připojení

- **Párování:** kontrolka střídavě bliká červeně a bíle.
- **Připojeno:** kontrolka blikne bíle každých 10 sekund.
- **Automatické opětovné připojení:** kontrolka rychle bliká bíle.

7. Řešení problémů

Otázka: Proč se sluchátka nedaří spárovat s telefonem?

Odpověď: Zkontrolujte, jestli jsou sluchátka v režimu párování nebo opětovného připojení a jestli má vaše zařízení Bluetooth zapnuté vyhledávání. Pokud ano, otevřete v zařízení nabídku Bluetooth a záznam o sluchátkách smažte nebo ignorujte. Pak sluchátka zkuste znovu připojit postupem výše.

Otázka: Proč je připojení nestabilní a občas vypadává?

Odpověď: Zkontrolujte, jestli v blízkosti nejsou kovové předměty nebo jiné překážky, které by mohly rušit připojení Bluetooth. Bluetooth je rádiová technologie a je citlivá na předměty mezi sluchátky a druhým zařízením.

Otázka: Lze ve sluchátkách vyměnit baterii?

Odpověď: Ne. Sluchátka mají vestavěnou lithium-polymerovou baterii, kterou sami nevyjmete ani nevyměníte.

Otázka: Proč je u videa nebo u her zpoždění zvuku?

Odpověď: Podle prostředí, sítě a kodeku v telefonu se zvuk do sluchátek přenáší s různě velkým zpožděním.

Otázka: Proč nejdou sluchátka zapnout?

Odpověď: Sluchátka nabijte a zkontrolujte, že je baterie dostatečně nabitá. Pokud se ani po plném nabití nic neděje nebo pokud sluchátka nejdou nabít, obraťte se na zákaznickou podporu.

8. Bezpečnostní pokyny

1. Před použitím výrobku si pozorně přečtěte tento návod a uschovejte jej.
2. Před prvním použitím výrobek plně nabijte.
3. Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte (déle než 2 týdny), dobijte jej.
4. Používejte jen nabíječku od seriózního výrobce, certifikovanou příslušným úřadem pro bezpečnost.
5. Pokud telefon sluchátka nenajde, přepněte je znovu do režimu párování nebo u nich obnovte tovární nastavení. Při chybě programu v telefonu vypněte a znovu zapněte Bluetooth, případně telefon restartujte.
6. Baterii nerozebírejte ani neupravujte, nevkládejte do ní cizí předměty, nevystavujte ji vysokým teplotám a neponořujte ji do vody ani do jiných kapalin – mohlo by dojít k úniku elektrolytu, přehřátí, vznícení nebo výbuchu. Baterii smí vyměnit pouze výrobce.
7. Baterii neupusťte, nemačkejte ani nepropichujte. Zabraňte vnějšímu tlaku, který by mohl způsobit vnitřní zkrat a přehřátí.
8. Sluchátka z žádného důvodu nerozebírejte ani neupravujte. Může to způsobit požár, elektrický průraz nebo trvalé poškození výrobku.
9. Nevystavujte výrobek příliš nízkým ani příliš vysokým teplotám (pod 0 °C nebo nad 45 °C).
10. Nesviťte kontrolkou výrobku do blízkosti očí dětí ani zvířat.

11. Nepoužívejte výrobek za bouřky. Může to způsobit jeho nesprávnou funkci a zvyšuje to riziko úrazu elektrickým proudem.
12. K čištění výrobku nepoužívejte olej ani jiné těkavé kapaliny.
13. Nepoužívejte sluchátka dlouho při vysoké hlasitosti – hrozí poškození sluchu.



Varování: Dlouhodobé vystavení hlasitému zvuku může způsobit dočasné nebo trvalé poškození sluchu nebo ztrátu sluchu. Neposlouchejte proto dlouho při vysoké hlasitosti a nastavte hlasitost na přiměřenou úroveň.

9. Výrobce a shoda s předpisy

Kmitočtové pásmo: 2,402–2,480 GHz

Vysílací výkon: < 6 dBm

Výrobce: Dongguan Hele Electronics Co., Ltd.

Adresa: Room 101, Block 1, No. 38, Daojiao Daohou Road, Daojiao Town, Dongguan City, Guangdong Province, China

E-mail: support@qcy.com



Upozornění: Tato značka znamená, že se výrobek nesmí v celé EU likvidovat spolu s běžným domovním odpadem. Aby nedošlo k poškození životního prostředí nebo lidského zdraví nekontrolovanou likvidací odpadu, předejte jej odpovědně k recyklaci a přispějte tak k udržitelnému opětovnému využití materiálů. Použité zařízení odevzdejte do sběrného systému nebo u prodejce, kde jste výrobek koupili; postarají se o jeho ekologickou recyklaci.



Aby se dosáhlo nejvyšší rychlosti nabíjení, musí nabíječka dodávat výkon nejméně 2 W, který rádiové zařízení vyžaduje, a nejvýše 5 W.



Dovozce
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

QCY H3S

Bezdrôtové slúchadlá s potlačením hluku



Používateľský manuál

Pred použitím si prečítajte tento návod a uschovajte ho na budúce použitie.

Naskenujte kód telefónom a stiahnite si aplikáciu QCY. V aplikácii môžete okrem iného upraviť ovládanie, nastaviť ekvalizér a aktualizovať firmvér.

Obsah

1 Prehľad **3**

2 Párovanie **4**

2.1 Prvé spárovanie 4

3 Pripojenie viacerých zariadení **4**

4 Obnovenie výrobných nastavení **5**

5 Funkcie tlačidiel **5**

5.1 Multifunkčné tlačidlo (MFB) 5

5.2 Tlačidlá hlasitosti 6

5.3 Tlačidlo ANC 6

6 Kontrolka **6**

6.1 Stav batérie 6

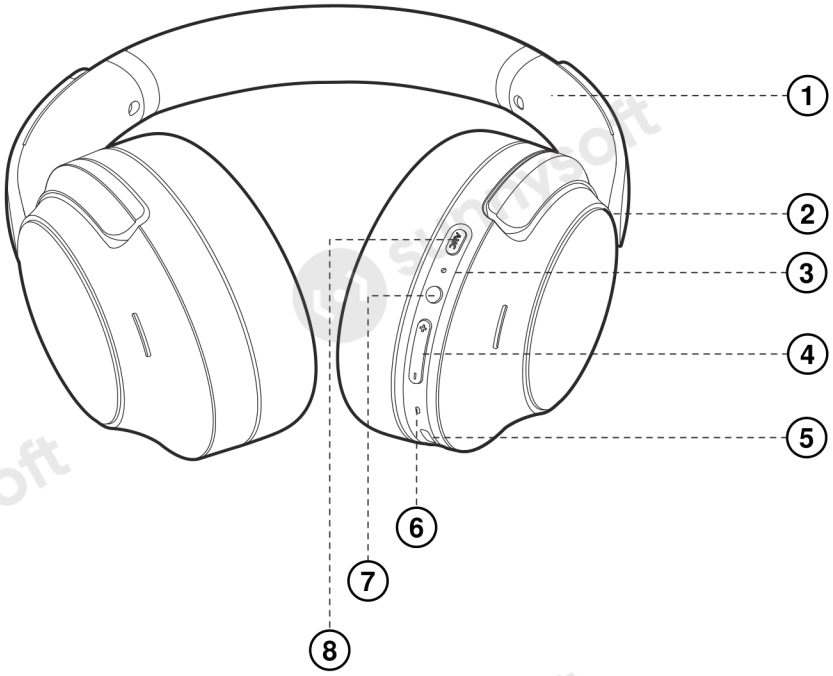
6.2 Párovanie a pripojenie 6

7 Riešenie problémov **6**

8 Bezpečnostné pokyny **7**

9 Výrobca a zhoda s predpismi **8**

1. Prehľad



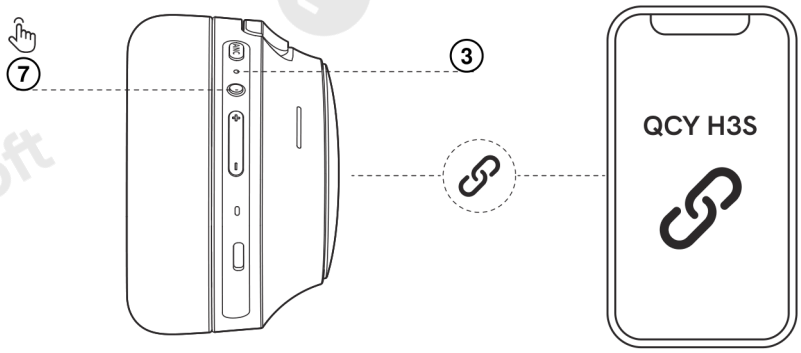
1. Posuvné nastavenie veľkosti
2. Vonkajší mikrofón (ANC)
3. Kontrolka LED
4. Tlačidlá hlasitosti +/–
5. Nabíjací port Type-C
6. Mikrofón
7. Multifunkčné tlačidlo (MFB)
8. Tlačidlo ANC

Poznámka
Obrázky sú len ilustračné a skutočný výrobok sa od nich môže líšiť.

2. Párovanie

2.1 Prvé spárovanie

1. Podržte 2 sekundy multifunkčné tlačidlo (7). Slúchadlá sa zapnú, kontrolka (3) sa na 1 sekundu rozsvieti nabielo a slúchadlá potom samy prejdú do režimu párovania.
2. V telefóne vyhľadajte **QCY H3S** a ťuknutím sa pripojte.



(7) podržte 2 sekundy – zapnutie; (3) kontrolka sa na 1 sekundu rozsvieti nabielo.

Poznámka
Ak majú slúchadlá záznam o pripojení, po zapnutí sa samy znova pripoja k naposledy pripojenému zariadeniu. Ak ich chcete znova prepnúť do režimu párovania, vypnite ich a podržte multifunkčné tlačidlo 4 sekundy.

3. Pripojenie viacerých zariadení

Poznámka
Pripojenie k dvom zariadeniam je v predvolenom nastavení vypnuté. Zapnite ho v aplikácii QCY. Pripojenie k dvom zariadeniam a kodek LDAC nemožno zapnúť súčasne.

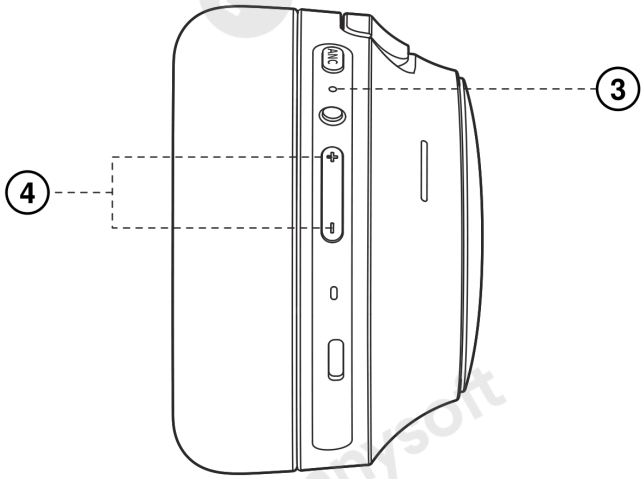
1. Pripojte slúchadlá k zariadeniu A a potom na ňom vypnite Bluetooth. Slúchadlá sa samy prepnú do režimu párovania (kontrolka (3) striedavo bliká načerveno a nabielo).
2. Na zariadení B vyhľadajte **QCY H3S** a ťuknutím sa pripojte.
3. Na zariadení A znova zapnite Bluetooth a pripojte ho k slúchadlám.

4. Obnovenie výrobných nastavení

Vymazanie záznamov o párovaní

Tento postup použite, keď sa slúchadlá nedarí normálne pripojiť.

Zapnite slúchadlá a podržte súčasne obe tlačidlá hlasitosti + a – (4) 10 sekúnd alebo dovtedy, kým kontrolka (3) trikrát načerveno neblikne. Tým sa obnovia výrobné nastavenia a slúchadlá sa potom samy prepnú do režimu párovania.



(4) podržte 10 sekúnd; (3) kontrolka trikrát načerveno blikne.

Poznámka

Po obnovení výrobných nastavení slúchadlá znova pripojte postupom pre prvé spárovanie.

5. Funkcie tlačidiel

5.1 Multifunkčné tlačidlo (MFB)

- **Zapnutie:** podržte MFB 2 sekundy.
- **Vypnutie:** podržte MFB 4 sekundy.
- **Prijatie a ukončenie hovoru:** stlačte MFB.
- **Odmietnutie hovoru:** podržte MFB 2 sekundy.
- **Prehrávanie a pauza:** stlačte MFB.
- **Prepnutie medzi hudobným a herným režimom:** dvakrát stlačte MFB.
- **Hlasový asistent:** trikrát stlačte MFB.

5.2 Tlačidlá hlasitosti

Ďalšia skladba: podržte tlačidlo hlasitosti +.

Zvýšenie hlasitosti: stlačte tlačidlo hlasitosti +.

Predchádzajúca skladba: podržte tlačidlo hlasitosti −.

Zníženie hlasitosti: stlačte tlačidlo hlasitosti −.

5.3 Tlačidlo ANC

Prepnutie režimu: stlačením tlačidla ANC prepínate medzi režimami ANC zapnuté, ANC vypnuté a režim priepustnosti.

Adaptívne ANC: dvakrát stlačte tlačidlo ANC. Funguje len pri zapnutom ANC.

6. Kontrolka

6.1 Stav batérie

- **Slabá batéria:** kontrolka blikne načerveno každých 10 sekúnd.
- **Nabíjanie:** kontrolka svieti načerveno.
- **Nabité:** kontrolka svieti nabielo.

6.2 Párovanie a pripojenie

- **Párovanie:** kontrolka striedavo bliká načerveno a nabielo.
- **Pripojené:** kontrolka blikne nabielo každých 10 sekúnd.
- **Automatické opätovné pripojenie:** kontrolka rýchlo bliká nabielo.

7. Riešenie problémov

Otázka: Prečo sa slúchadlá nedarí spárovať s telefónom?

Odpoveď: Skontrolujte, či sú slúchadlá v režime párovania alebo opätovného pripojenia a či má vaše zariadenie zapnuté vyhľadávanie Bluetooth. Ak áno, otvorte v zariadení ponuku Bluetooth a záznam o slúchadlách zmažte alebo ignorujte. Potom skúste slúchadlá znova pripojiť postupom uvedeným vyššie.

Otázka: Prečo je pripojenie nestabilné a občas vypadáva?

Odpoveď: Skontrolujte, či v blízkosti nie sú kovové predmety alebo iné prekážky, ktoré by mohli rušiť pripojenie Bluetooth. Bluetooth je rádiová technológia a je citlivá na predmety medzi slúchadlami a druhým zariadením.

Otázka: Dá sa v slúchadlách vymeniť batéria?

Odpoveď: Nie. Slúchadlá majú vstavanú lítium-polymérovú batériu, ktorú sami nevyberiete ani nevymeníte.

Otázka: Prečo je pri videu alebo pri hrách oneskorenie zvuku?

Odpoveď: Podľa prostredia, siete a kodeku v telefóne sa zvuk do slúchadiel prenáša s rôzne veľkým oneskorením.

Otázka: Prečo sa slúchadlá nedajú zapnúť?

Odpoveď: Slúchadlá nabite a skontrolujte, či je batéria dostatočne nabitá. Ak sa ani po úplnom nabití nič nedeje alebo ak sa slúchadlá nedajú nabiť, obráťte sa na zákaznícku podporu.

8. Bezpečnostné pokyny

1. Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho.
2. Pred prvým použitím výrobok úplne nabite.
3. Ak výrobok dlhší čas nepoužívate (dlhšie než 2 týždne), dobite ho.
4. Používajte len nabíjačku od seriózneho výrobcu, certifikovanú príslušným úradom pre bezpečnosť.
5. Ak telefón slúchadlá nenájde, prepnite ich znova do režimu párovania alebo na nich obnovte továrenské nastavenie. Pri chybe programu v telefóne vypnite a znova zapnite Bluetooth, prípadne telefón reštartujte.
6. Batériu nerozoberajte ani neupravujte, nevkladajte do nej cudzie predmety, nevystavujte ju vysokým teplotám a neponárajte ju do vody ani do iných kvapalín – mohlo by dôjsť k úniku elektrolytu, prehriatiu, vznieteniu alebo výbuchu. Batériu smie vymeniť iba výrobca.
7. Batériu nenechajte spadnúť, nestláčajte ju ani neprepichujte. Zabráňte vonkajšiemu tlaku, ktorý by mohol spôsobiť vnútorný skrat a prehriatie.
8. Slúchadlá zo žiadneho dôvodu nerozoberajte ani neupravujte. Môže to spôsobiť požiar, elektrický prieraz alebo trvalé poškodenie výrobku.
9. Nevystavujte výrobok príliš nízkym ani príliš vysokým teplotám (pod 0 °C alebo nad 45 °C).
10. Nesvieťte kontrolkou výrobku do blízkosti očí detí ani zvierat.

11. Nepoužívajte výrobok počas búrky. Môže to spôsobiť jeho nesprávnu funkciu a zvyšuje to riziko úrazu elektrickým prúdom.
12. Na čistenie výrobku nepoužívajte olej ani iné prchavé kvapaliny.
13. Nepoužívajte slúchadlá dlho pri vysokej hlasitosti – hrozí poškodenie sluchu.



Varovanie: Dlhodobé vystavenie hlasitému zvuku môže spôsobiť dočasné alebo trvalé poškodenie sluchu alebo stratu sluchu. Preto nepočúvajte dlho pri vysokej hlasitosti a nastavte hlasitosť na primeranú úroveň.

9. Výrobca a zhoda s predpismi

Frekvenčné pásmo: 2,402–2,480 GHz

Vysielací výkon: < 6 dBm

Výrobca: Dongguan Hele Electronics Co., Ltd.

Adresa: Room 101, Block 1, No. 38, Daojiao Daohou Road, Daojiao Town, Dongguan City, Guangdong Province, China

E-mail: support@qcy.com



Upozornenie: Táto značka znamená, že sa výrobok nesmie v celej EÚ likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Aby nedošlo k poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, odovzdajte ho zodpovedne na recykláciu a prispejte tak k udržateľnému opätovnému využitiu materiálov. Použité zariadenie odovzdajte do zberného systému alebo u predajcu, kde ste výrobok kúpili; postarajú sa o jeho ekologickú recykláciu.



Aby sa dosiahla najvyššia rýchlosť nabíjania, musí nabíjačka dodávať výkon najmenej 2 W, ktorý rádiové zariadenie vyžaduje, a najviac 5 W.



Dovozca
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.sk

QCY H3S

Vezeték nélküli, zajszűrős fejhallgató



Felhasználói kézikönyv

Használat előtt olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Olvassa be a kódot a telefonjával, és töltse le a QCY alkalmazást. Az alkalmazásban többek között testre szabhatja a vezérlést, beállíthatja a hangszínszabályzót, és frissítheti a firmware-t.

Tartalom

1. Áttekintés **3**

2. Párosítás **4**

2.1. Első párosítás 4

3. Csatlakozás több eszközhöz **5**

4. Gyári beállítások visszaállítása **5**

5. A gombok funkciói **6**

5.1. Multifunkciós gomb (MFB) 6

5.2. Hangerőgombok 6

5.3. ANC-gomb 6

6. Jelzőfény **7**

6.1. Az akkumulátor állapota 7

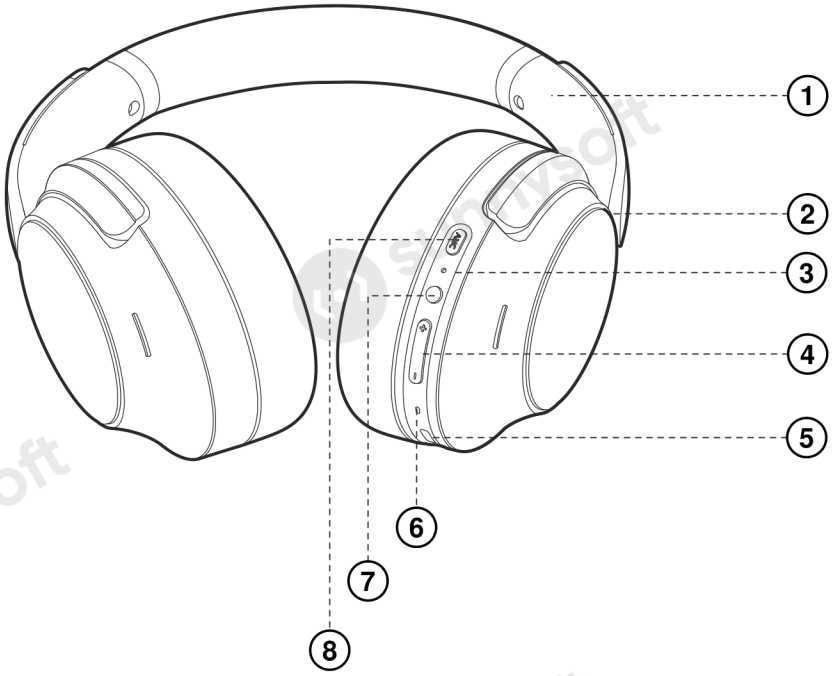
6.2. Párosítás és csatlakozás 7

7. Hibaelhárítás **7**

8. Biztonsági utasítások **8**

9. Gyártó és megfelelőség **9**

1. Áttekintés



1. Méretállító csúszka
2. Külső mikrofon (ANC)
3. LED-jelzőfény
4. Hangerőgombok +/–
5. Type-C töltőcsatlakozó
6. Mikrofon
7. Multifunkciós gomb (MFB)
8. ANC-gomb

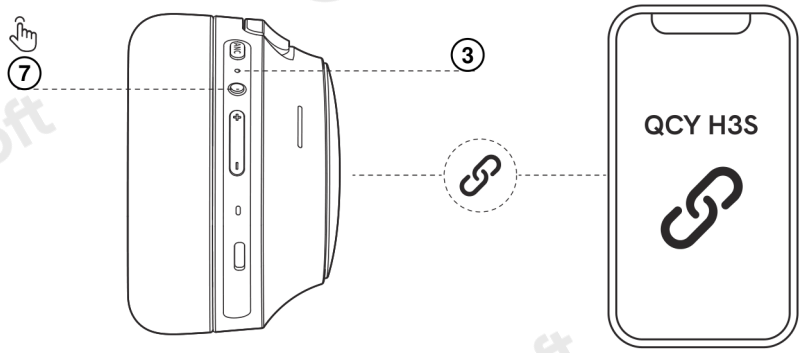
Megjegyzés

Az ábrák csak tájékoztató jellegűek, a tényleges termék eltérhet tőlük.

2. Párosítás

2.1 Első párosítás

1. Tartsa nyomva 2 másodpercig a multifunkciós gombot (7). A fejhallgató bekapcsol, a jelzőfény (3) 1 másodpercig fehéren világít, majd a fejhallgató automatikusan párosítási módba lép.
2. Keresse meg a telefonon a **QCY H3S** eszközt, és koppintson rá a csatlakozáshoz.



(7) bekapcsolás: tartsa nyomva 2 másodpercig; (3) a jelzőfény 1 másodpercig fehéren világít.

Megjegyzés

Ha a fejhallgató korábban már csatlakozott valamilyen eszközhöz, bekapcsolás után automatikusan újracsatlakozik az utoljára csatlakoztatott eszközhöz. Ha ismét párosítási módba szeretné kapcsolni, kapcsolja ki, majd tartsa nyomva a multifunkciós gombot 4 másodpercig.

3. Csatlakozás több eszközhöz

Megjegyzés
A két eszközhöz való csatlakozás alapértelmezés szerint ki van kapcsolva. Kapcsolja be a QCY alkalmazásban. A két eszközhöz való csatlakozás és az LDAC kodek nem kapcsolható be egyszerre.

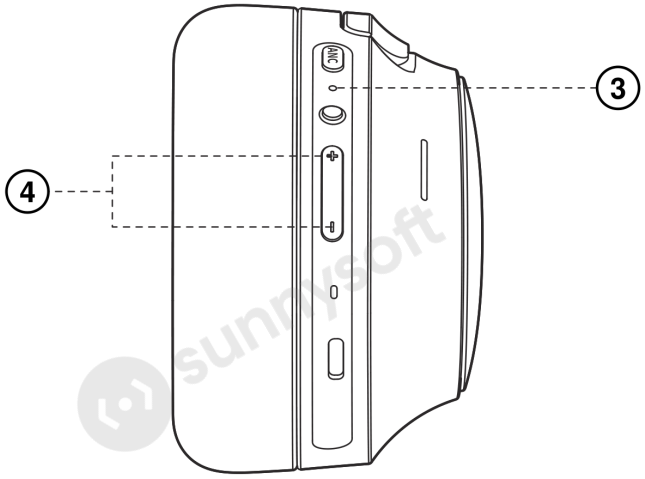
1. Csatlakoztassa a fejhallgatót az A eszközhöz, majd kapcsolja ki rajta a Bluetooth-t. A fejhallgató automatikusan párosítási módba lép (a jelzőfény ③ felváltva pirosan és fehéren villog).
2. A B eszközön keresse meg a **QCY H3S** eszközt, és koppintson rá a csatlakozáshoz.
3. Az A eszközön kapcsolja be újra a Bluetooth-t, és csatlakoztassa a fejhallgatóhoz.

4. Gyári beállítások visszaállítása

A párosítási bejegyzések törlése

Ezt az eljárást akkor alkalmazza, ha a fejhallgatót nem sikerül a szokásos módon csatlakoztatni.

Kapcsolja be a fejhallgatót, és tartsa egyszerre nyomva mindkét hangerőgombot (+ és –) ④ 10 másodpercig, vagy amíg a jelzőfény ③ háromszor pirosan fel nem villan. Ezzel visszaállnak a gyári beállítások, majd a fejhallgató automatikusan párosítási módba lép.



④ tartsa nyomva 10 másodpercig; ③ a jelzőfény háromszor pirosan felvillan.

Megjegyzés
A gyári beállítások visszaállítása után az első párosítás lépéseivel csatlakoztassa újra a fejhallgatót.

5. A gombok funkciói

5.1 Multifunkciós gomb (MFB)

Bekapcsolás: tartsa nyomva az MFB-t 2 másodpercig.

Kikapcsolás: tartsa nyomva az MFB-t 4 másodpercig.

Hívás fogadása és befejezése: nyomja meg az MFB-t.

Hívás elutasítása: tartsa nyomva az MFB-t 2 másodpercig.

Lejátszás és szünet: nyomja meg az MFB-t.

Váltás a zenei mód és a játékmód között: nyomja meg kétszer az MFB-t.

Hangasszisztens: nyomja meg háromszor az MFB-t.

5.2 Hangerőgombok

Következő szám: tartsa nyomva a + hangerőgombot.

Hangerő növelése: nyomja meg a + hangerőgombot.

Előző szám: tartsa nyomva a – hangerőgombot.

Hangerő csökkentése: nyomja meg a – hangerőgombot.

5.3 ANC-gomb

Módváltás: az ANC-gomb megnyomásával válthat a bekapcsolt ANC, a kikapcsolt ANC és az áteresztő mód között.

Adaptív ANC: nyomja meg kétszer az ANC-gombot. Csak bekapcsolt ANC mellett működik.

6. Jelzőfény

6.1 Az akkumulátor állapota

- **Alacsony töltöttség:** a jelzőfény 10 másodpercenként pirosan felvillan.
- **Töltés:** a jelzőfény pirosan világít.
- **Feltöltve:** a jelzőfény fehéren világít.

6.2 Párosítás és csatlakozás

- **Párosítás:** a jelzőfény felváltva pirosan és fehéren villog.
- **Csatlakoztatva:** a jelzőfény 10 másodpercenként fehéren felvillan.
- **Automatikus újracsatlakozás:** a jelzőfény gyorsan villog fehéren.

7. Hibaelhárítás

Kérdés: Miért nem sikerül párosítani a fejhallgatót a telefonnal?

Válasz: Ellenőrizze, hogy a fejhallgató párosítási vagy újracsatlakozási módban van-e, és hogy az eszközén be van-e kapcsolva a Bluetooth-eszközök keresése. Ha igen, nyissa meg az eszközön a Bluetooth-menüt, és törölje vagy felejtse el a fejhallgatót. Ezután próbálja meg újra csatlakoztatni a fejhallgatót a fenti lépések szerint.

Kérdés: Miért instabil a kapcsolat, és miért szakad meg időnként?

Válasz: Ellenőrizze, hogy nincsenek-e a közelben fémtárgyak vagy más akadályok, amelyek zavarhatják a Bluetooth-kapcsolatot. A Bluetooth rádiós technológia, ezért érzékeny a fejhallgató és a másik eszköz között lévő tárgyakra.

Kérdés: Kicserélhető a fejhallgató akkumulátora?

Válasz: Nem. A fejhallgatóban beépített lítium-polimer akkumulátor van, amelyet nem tud saját maga kivenni vagy kicserélni.

Kérdés: Miért van késés videónál vagy játéknál?

Válasz: A környezettől, a hálózattól és a telefon kodekjétől függően a hang eltérő mértékű késéssel jut el a fejhallgatóhoz.

Kérdés: Miért nem kapcsol be a fejhallgató?

Válasz: Töltse fel a fejhallgatót, és győződjön meg róla, hogy az akkumulátor töltöttsége elegendő. Ha teljes feltöltés után sem történik semmi, vagy ha a fejhallgatót nem lehet feltölteni, forduljon az ügyfélszolgálathoz.

8. Biztonsági utasítások

1. A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg.
2. Az első használat előtt töltse fel teljesen a terméket.
3. Ha a terméket hosszabb ideig (2 hétnél tovább) nem használja, töltse fel.
4. Csak megbízható gyártótól származó, az illetékes biztonsági hatóság által tanúsított töltőt használjon.
5. Ha a telefon nem találja a fejhallgatót, kapcsolja azt ismét párosítási módba, vagy állítsa vissza rajta a gyári beállításokat. Ha a telefon programja hibázik, kapcsolja ki, majd be a Bluetooth-t, vagy indítsa újra a telefont.
6. Ne szerelje szét és ne alakítsa át az akkumulátort, ne helyezzen bele idegen tárgyat, ne tegye ki magas hőmérsékletnek, és ne merítse vízbe vagy más folyadékba – ez elektrolitszivárgáshoz, túlmelegedéshez, gyulladáshoz vagy robbanáshoz vezethet. Az akkumulátort kizárólag a gyártó cserélheti.
7. Ne ejtse le, ne nyomja össze és ne szúrja át az akkumulátort. Kerülje a külső nyomást, amely belső rövidzárlatot és túlmelegedést okozhat.
8. Semmilyen okból ne szerelje szét és ne alakítsa át a fejhallgatót. Ez tüzet, elektronikai meghibásodást vagy a termék maradandó károsodását okozhatja.
9. Ne tegye ki a terméket szélsőségesen alacsony vagy magas hőmérsékletnek (0 °C alatt vagy 45 °C felett).
10. Ne világítson a termék jelzőfényével gyermekek vagy állatok szeme közelébe.
11. Ne használja a terméket zivatar idején. Ez rendellenes működést okozhat, és növeli az áramütés kockázatát.
12. A termék tisztításához ne használjon olajat vagy más illékony folyadékot.
13. Ne használja a fejhallgatót hosszan, nagy hangerőn – halláskárosodás veszélye áll fenn.



Figyelem: A hosszan tartó hangos zaj átmeneti vagy maradandó halláskárosodást, illetve hallásvesztést okozhat. Ezért ne hallgasson hosszú ideig nagy hangerőn, és a hangerőt állítsa megfelelő szintre.

9. Gyártó és megfelelőség

Frekvenciasáv: 2,402–2,480 GHz

Adóteljesítmény: < 6 dBm

Gyártó: Dongguan Hele Electronics Co., Ltd.

Cím: Room 101, Block 1, No. 38, Daojiao Daohou Road, Daojiao Town, Dongguan City, Guangdong Province, China

E-mail: support@qcy.com



Figyelmeztetés: Ez a jelölés azt jelenti, hogy a terméket az EU egész területén tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az ellenőrizetlen hulladékkezelésből eredő esetleges környezeti vagy egészségkárosodás megelőzése érdekében adja le felelősségteljesen újrahasznosításra, és járuljon hozzá az anyagok fenntartható újrafelhasználásához. A használt készüléket adja le a gyűjtőrendszerben, vagy annál a kereskedőnél, ahol a terméket vásárolta; ők gondoskodnak a környezetbarát újrahasznosításáról.



A legnagyobb töltési sebesség eléréséhez a töltőnek legalább a rádióberendezés által igényelt 2 W, legfeljebb pedig 5 W teljesítményt kell leadnia.



Importőr
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.hu

QCY H3S

Căști wireless cu anularea zgomotului



Manual de utilizare

Citiți acest manual înainte de a folosi produsul și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

Scanați codul cu telefonul și descărcați aplicația QCY. În aplicație puteți, printre altele, să personalizați comenzile, să reglați egalizatorul și să actualizați firmware-ul.

Cuprins

1 Prezentare **3**

2 Asociere **4**

2.1 Prima asociere 4

3 Conectarea mai multor dispozitive **4**

4 Revenire la setările din fabrică **5**

5 Funcțiile butoanelor **5**

5.1 Buton multifuncțional (MFB) 5

5.2 Butoane de volum 6

5.3 Buton ANC 6

6 Indicatorul LED **6**

6.1 Starea bateriei 6

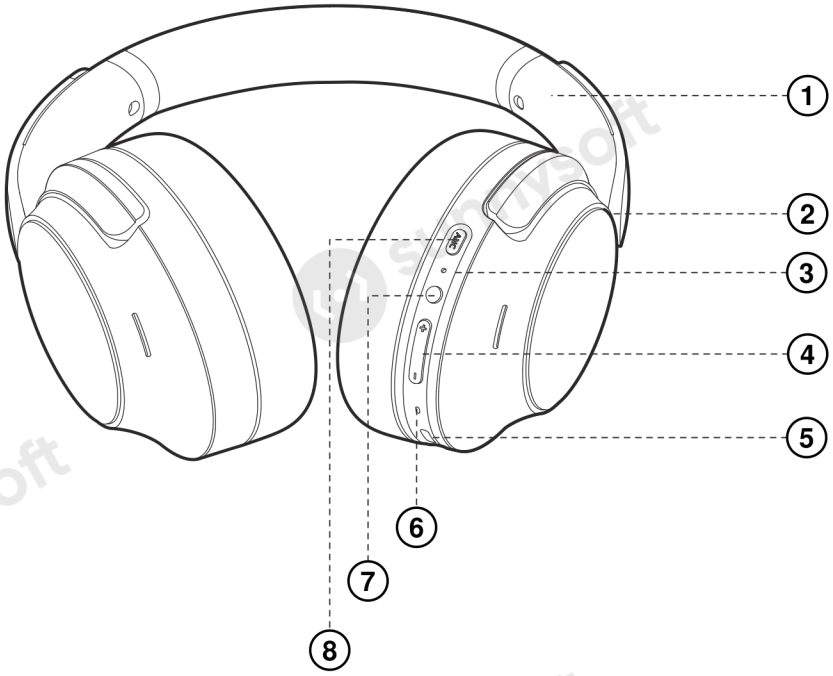
6.2 Asocierea și conectarea 6

7 Rezolvarea problemelor **6**

8 Instrucțiuni de siguranță **7**

9 Producător și conformitate **8**

1. Prezentare



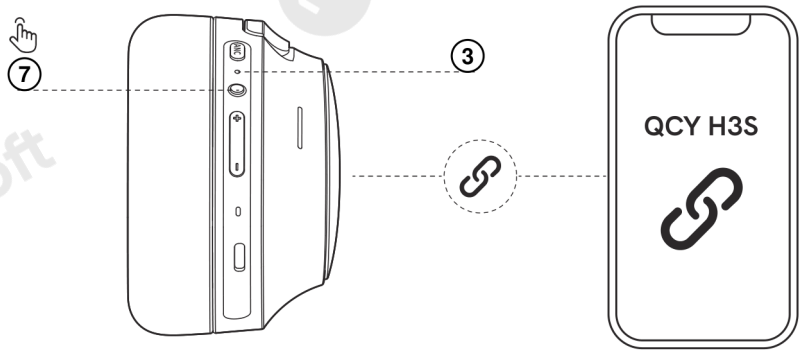
1. Glisieră de reglare a mărimii
2. Microfon exterior (ANC)
3. Indicator LED
4. Butoane de volum +/−
5. Port de încărcare Type-C
6. Microfon
7. Buton multifuncțional (MFB)
8. Buton ANC

Notă
Imaginile sunt doar orientative, iar produsul real poate diferi de acestea.

2. Asociere

2.1 Prima asociere

1. Țineți apăsat butonul multifuncțional (7) 2 secunde. Căștile pornesc, LED-ul (3) se aprinde alb timp de 1 secundă, iar apoi căștile trec automat în modul de asociere.
2. Pe telefon căutați **QCY H3S** și atingeți pentru a vă conecta.



(7) țineți apăsat 2 secunde pentru pornire; (3) LED-ul se aprinde alb timp de 1 secundă.

Notă

Dacă în memoria căștilor există o înregistrare de conectare, după pornire acestea se reconectează automat la ultimul dispozitiv conectat. Pentru a le trece din nou în modul de asociere, opriți-le și țineți apăsat butonul multifuncțional 4 secunde.

3. Conectarea mai multor dispozitive

Notă

Conectarea la două dispozitive este dezactivată implicit. Activați-o în aplicația QCY. Conectarea la două dispozitive și codecul LDAC nu pot fi activate simultan.

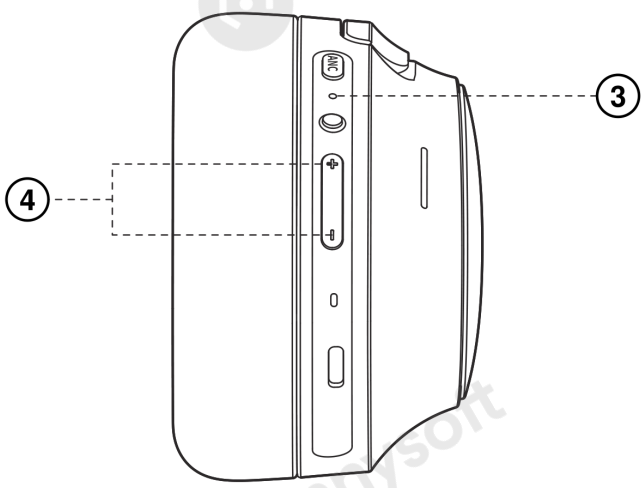
1. Conectați căștile la dispozitivul A, apoi dezactivați Bluetooth pe acesta. Căștile trec automat în modul de asociere (LED-ul (3) clipește alternativ roșu și alb).
2. Pe dispozitivul B căutați **QCY H3S** și atingeți pentru a vă conecta.
3. Pe dispozitivul A activați din nou Bluetooth și conectați-l la căști.

4. Revenire la setările din fabrică

Ștergerea înregistrărilor de asociere

Folosiți această metodă când căștile nu se conectează corect.

Porniți căștile și țineți apăsate simultan ambele butoane de volum + și – (4) timp de 10 secunde sau până când LED-ul (3) clipește de trei ori roșu. Astfel se revine la setările din fabrică, iar apoi căștile trec automat în modul de asociere.



(4) țineți apăsat 10 secunde; (3) LED-ul clipește de trei ori roșu.

Notă
După revenirea la setările din fabrică, conectați din nou căștile urmând pașii pentru prima asociere.

5. Funcțiile butoanelor

5.1 Buton multifuncțional (MFB)

- **Pornire:** țineți apăsat butonul MFB 2 secunde.
- **Oprire:** țineți apăsat butonul MFB 4 secunde.
- **Preluarea și încheierea apelului:** apăsați butonul MFB.
- **Respingerea apelului:** țineți apăsat butonul MFB 2 secunde.
- **Redare și pauză:** apăsați butonul MFB.
- **Comutarea între modul muzică și modul pentru jocuri:** apăsați de două ori butonul MFB.
- **Asistent vocal:** apăsați de trei ori butonul MFB.

5.2 Butoane de volum

Piesa următoare: țineți apăsat butonul de volum +.

Creșterea volumului: apăsați butonul de volum +.

Piesa anterioară: țineți apăsat butonul de volum –.

Reducerea volumului: apăsați butonul de volum –.

5.3 Buton ANC

Schimbarea modului: apăsați butonul ANC pentru a comuta între ANC activat, ANC dezactivat și modul transparență.

ANC adaptiv: apăsați de două ori butonul ANC. Funcționează numai când ANC este activat.

6. Indicatorul LED

6.1 Starea bateriei

- **Baterie scăzută:** LED-ul clipește roșu o dată la 10 secunde.
- **Încărcare:** LED-ul roșu rămâne aprins.
- **Încărcare completă:** LED-ul alb rămâne aprins.

6.2 Asocierea și conectarea

- **Asociere:** LED-ul clipește alternativ roșu și alb.
- **Conectat:** LED-ul clipește alb o dată la 10 secunde.
- **Reconectare automată:** LED-ul clipește rapid alb.

7. Rezolvarea problemelor

Întrebare: De ce nu se pot asocia căștile cu telefonul?

Răspuns: Verificați dacă căștile sunt în modul de asociere sau de reconectare și dacă pe dispozitivul Bluetooth este activată căutarea. Dacă da, deschideți meniul Bluetooth al dispozitivului și ștergeți sau ignorați înregistrarea de asociere a căștilor. Apoi încercați să conectați din nou căștile urmând pașii de mai sus.

Întrebare: De ce este instabilă conexiunea și se întrerupe din când în când?

Răspuns: Verificați dacă în apropiere nu se află obiecte metalice sau alte obstacole care ar putea perturba conexiunea Bluetooth. Bluetooth este o tehnologie radio, sensibilă la obiectele aflate între căști și celălalt dispozitiv.

Întrebare: Se poate înlocui bateria căștilor?

Răspuns: Nu. Căștile au o baterie litiu-polimer încorporată, care nu poate fi scoasă și nici înlocuită de utilizator.

Întrebare: De ce există întârziere la video sau la jocuri?

Răspuns: În funcție de mediu, de rețea și de codecul din telefon, sunetul ajunge la căști cu o întârziere de mărimi diferite.

Întrebare: De ce nu pornesc căștile?

Răspuns: Încărcați căștile și verificați dacă bateria este suficient de încărcată. Dacă nici după încărcarea completă nu se întâmplă nimic sau dacă căștile nu se încarcă, contactați serviciul de asistență pentru clienți.

8. Instrucțiuni de siguranță

1. Înainte de a folosi produsul citiți cu atenție acest manual și păstrați-l.
2. Înainte de prima utilizare încărcați complet produsul.
3. Dacă nu folosiți produsul o perioadă mai lungă (peste 2 săptămâni), reîncărcați-l.
4. Folosiți numai un încărcător de la un producător serios, certificat de autoritatea națională de siguranță.
5. Dacă telefonul nu găsește căștile, readuceți-le în modul de asociere sau readuceți-le la setările din fabrică. În cazul unei erori de program a telefonului, dezactivați și reactivați Bluetooth sau reporniți telefonul.
6. Nu demontați și nu modificați bateria, nu introduceți obiecte străine, nu o expuneți la temperaturi ridicate și nu o scufundați în apă sau în alte lichide – s-ar putea produce scurgeri de electrolit, supraîncălzire, aprindere sau explozie. Bateria poate fi înlocuită numai de producător.
7. Nu scăpați, nu striviți și nu perforați bateria. Evitați presiunea exterioară care ar putea provoca un scurtcircuit intern și supraîncălzire.
8. Nu demontați și nu modificați căștile sub niciun motiv. Acest lucru poate provoca incendiu, străpungere electrică sau deteriorarea permanentă a produsului.
9. Nu expuneți produsul la temperaturi foarte scăzute sau foarte ridicate (sub 0 °C sau peste 45 °C).

10. Nu îndreptați LED-ul produsului spre ochii copiilor sau ai animalelor.
11. Nu folosiți produsul pe timp de furtună. Acest lucru poate provoca funcționarea anormală și crește riscul de electrocutare.
12. Nu folosiți ulei sau alte lichide volatile pentru curățarea produsului.
13. Nu folosiți căștile timp îndelungat la volum ridicat – există riscul deteriorării auzului.



Avertisment: Expunerea îndelungată la zgomot puternic poate provoca deteriorarea temporară sau permanentă a auzului ori pierderea auzului. Prin urmare, nu ascultați timp îndelungat la volum ridicat și reglați volumul la un nivel adecvat.

9. Producător și conformitate

Banda de frecvență: 2,402–2,480 GHz

Puterea de emisie: < 6 dBm

Producător: Dongguan Hele Electronics Co., Ltd.

Adresă: Room 101, Block 1, No. 38, Daojiao Daohou Road, Daojiao Town, Dongguan City, Guangdong Province, China

E-mail: support@qcy.com



Atenție: Acest marcaj arată că produsul nu poate fi eliminat împreună cu deșeurile menajere obișnuite pe teritoriul UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, predați-l în mod responsabil pentru reciclare și contribuiți astfel la reutilizarea durabilă a materialelor. Predați echipamentul uzat în sistemele de colectare sau comerciantului de la care ați cumpărat produsul; aceștia se vor ocupa de reciclarea lui ecologică.



Pentru a atinge viteza maximă de încărcare, încărcătorul trebuie să furnizeze cel puțin 2 W, putere cerută de echipamentul radio, și cel mult 5 W.



Importator
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.ro

QCY H3S

Kabellose Kopfhörer mit Geräuschunterdrückung



Bedienungsanleitung

Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Scannen Sie den Code mit Ihrem Telefon und laden Sie die QCY-App herunter. In der App können Sie unter anderem die Bedienung anpassen, den Equalizer einstellen und die Firmware aktualisieren.

Inhalt

1 Übersicht **3**

2 Kopplung **4**

2.1 Erste Kopplung 4

3 Verbindung mit mehreren Geräten **5**

4 Auf Werkseinstellungen zurücksetzen **5**

5 Tastenfunktionen **6**

5.1 Multifunktionstaste (MFB) 6

5.2 Lautstärketasten 6

5.3 ANC-Taste 6

6 Anzeige-LED **7**

6.1 Akkustatus 7

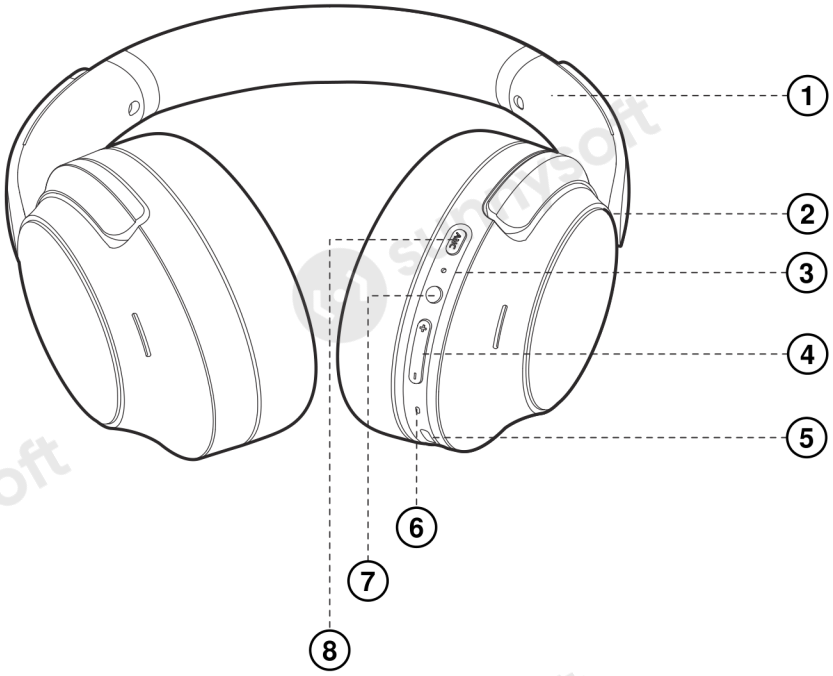
6.2 Kopplung und Verbindung 7

7 Fehlerbehebung **7**

8 Sicherheitshinweise **8**

9 Hersteller und Konformität **9**

1. Übersicht



1. Größenverstellung
2. Außenmikrofon (ANC)
3. Anzeige-LED
4. Lautstärketasten +/–
5. Type-C-Ladeanschluss
6. Mikrofon
7. Multifunktionstaste (MFB)
8. ANC-Taste

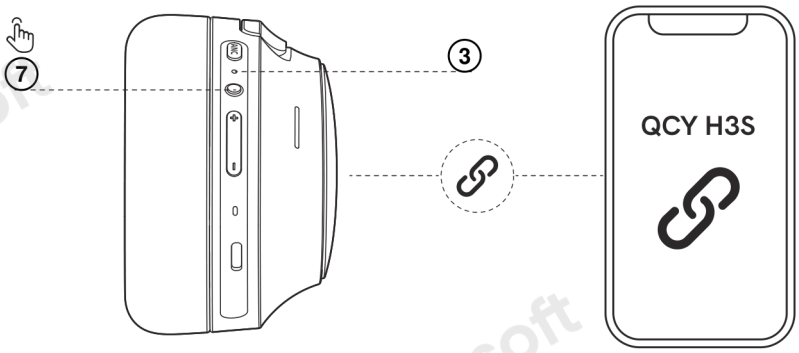
Hinweis

Die Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung; das tatsächliche Produkt kann davon abweichen.

2. Kopplung

2.1 Erste Kopplung

1. Halten Sie die Multifunktionstaste ⑦ 2 Sekunden lang gedrückt. Die Kopfhörer schalten sich ein, die LED ③ leuchtet 1 Sekunde lang weiß und anschließend wechseln die Kopfhörer automatisch in den Kopplungsmodus.
2. Suchen Sie am Telefon nach **QCY H3S** und tippen Sie zum Verbinden darauf.



⑦ zum Einschalten 2 Sekunden lang gedrückt halten; ③ die LED leuchtet 1 Sekunde lang weiß.

Hinweis

Haben die Kopfhörer bereits einen Verbindungseintrag, verbinden sie sich nach dem Einschalten automatisch wieder mit dem zuletzt verbundenen Gerät. Um sie erneut in den Kopplungsmodus zu versetzen, schalten Sie sie aus und halten Sie die Multifunktionstaste 4 Sekunden lang gedrückt.

3. Verbindung mit mehreren Geräten

Hinweis

Die Verbindung mit zwei Geräten ist standardmäßig deaktiviert. Aktivieren Sie sie in der QCY-App. Die Verbindung mit zwei Geräten und der LDAC-Codec lassen sich nicht gleichzeitig aktivieren.

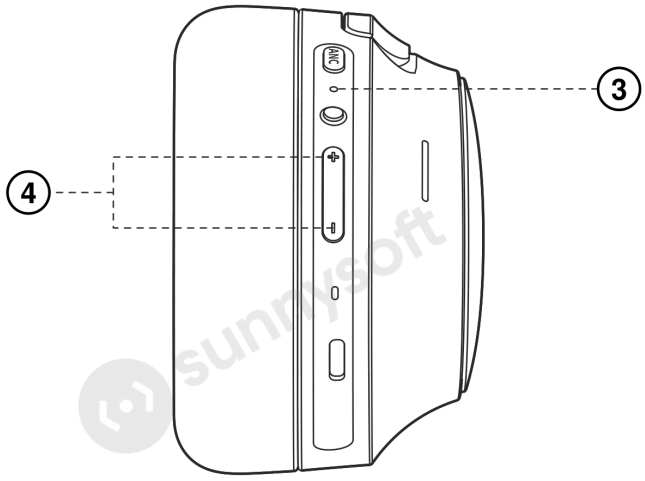
1. Verbinden Sie die Kopfhörer mit Gerät A und schalten Sie dort anschließend Bluetooth aus. Die Kopfhörer wechseln automatisch in den Kopplungsmodus (die LED ③ blinkt abwechselnd rot und weiß).
2. Suchen Sie an Gerät B nach **QCY H3S** und tippen Sie zum Verbinden darauf.
3. Schalten Sie an Gerät A Bluetooth wieder ein und verbinden Sie es mit den Kopfhörern.

4. Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Kopplungseinträge löschen

Gehen Sie so vor, wenn sich die Kopfhörer nicht wie gewohnt verbinden lassen.

Schalten Sie die Kopfhörer ein und halten Sie beide Lautstärketasten + und – ④ gleichzeitig 10 Sekunden lang gedrückt oder so lange, bis die LED ③ dreimal rot blinkt. Damit werden die Werkseinstellungen wiederhergestellt; anschließend wechseln die Kopfhörer automatisch in den Kopplungsmodus.



④ beide Tasten 10 Sekunden lang gedrückt halten; ③ die LED blinkt dreimal rot.

Hinweis
Verbinden Sie die Kopfhörer nach dem Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen erneut wie bei der ersten Kopplung.

5. Tastenfunktionen

5.1 Multifunktionstaste (MFB)

- **Einschalten:** Halten Sie die MFB 2 Sekunden lang gedrückt.
- **Ausschalten:** Halten Sie die MFB 4 Sekunden lang gedrückt.
- **Anruf annehmen und beenden:** Drücken Sie die MFB.
- **Anruf abweisen:** Halten Sie die MFB 2 Sekunden lang gedrückt.
- **Wiedergabe und Pause:** Drücken Sie die MFB.
- **Zwischen Musik- und Gaming-Modus wechseln:** Drücken Sie die MFB zweimal.
- **Sprachassistent:** Drücken Sie die MFB dreimal.

5.2 Lautstärketasten

- **Nächster Titel:** Halten Sie die Lautstärketaste + gedrückt.
- **Lautstärke erhöhen:** Drücken Sie die Lautstärketaste +.
- **Vorheriger Titel:** Halten Sie die Lautstärketaste – gedrückt.
- **Lautstärke verringern:** Drücken Sie die Lautstärketaste –.

5.3 ANC-Taste

- **Modus wechseln:** Drücken Sie die ANC-Taste, um zwischen den Modi ANC ein, ANC aus und Transparenzmodus umzuschalten.
- **Adaptives ANC:** Drücken Sie die ANC-Taste zweimal. Die Funktion ist nur bei eingeschaltetem ANC verfügbar.

6. Anzeige-LED

6.1 Akkustatus

- **Niedriger Akkustand:** Die LED blinkt alle 10 Sekunden rot.
- **Laden:** Die LED leuchtet rot.
- **Vollständig geladen:** Die LED leuchtet weiß.

6.2 Kopplung und Verbindung

- **Kopplung:** Die LED blinkt abwechselnd rot und weiß.
- **Verbunden:** Die LED blinkt alle 10 Sekunden weiß.
- **Automatische Wiederverbindung:** Die LED blinkt schnell weiß.

7. Fehlerbehebung

Frage: Warum lassen sich die Kopfhörer nicht mit dem Telefon koppeln?

Antwort: Prüfen Sie, ob sich die Kopfhörer im Kopplungs- oder Wiederverbindungsmodus befinden und ob an Ihrem Gerät die Bluetooth-Suche eingeschaltet ist. Ist das der Fall, öffnen Sie am Gerät das Bluetooth-Menü und löschen oder ignorieren Sie dort den Eintrag der Kopfhörer. Versuchen Sie anschließend, die Kopfhörer wie oben beschrieben erneut zu verbinden.

Frage: Warum ist die Verbindung instabil und bricht gelegentlich ab?

Antwort: Prüfen Sie, ob sich in der Nähe Metallgegenstände oder andere Hindernisse befinden, die die Bluetooth-Verbindung stören könnten. Bluetooth ist eine Funktechnik und reagiert empfindlich auf Gegenstände zwischen den Kopfhörern und dem anderen Gerät.

Frage: Lässt sich der Akku der Kopfhörer wechseln?

Antwort: Nein. Die Kopfhörer haben einen eingebauten Lithium-Polymer-Akku, den Sie selbst weder herausnehmen noch wechseln können.

Frage: Warum gibt es bei Video oder Spielen eine Verzögerung?

Antwort: Je nach Umgebung, Netz und Codec im Telefon erreicht der Ton die Kopfhörer mit unterschiedlich großer Verzögerung.

Frage: Warum lassen sich die Kopfhörer nicht einschalten?

Antwort: Laden Sie die Kopfhörer auf und prüfen Sie, ob der Akku ausreichend geladen ist. Geschieht auch nach vollständigem Laden nichts oder lassen sich die Kopfhörer nicht laden, wenden Sie sich an den Kundendienst.

8. Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch des Produkts aufmerksam und bewahren Sie sie auf.
2. Laden Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
3. Wird das Produkt längere Zeit nicht benutzt (mehr als 2 Wochen), laden Sie es nach.
4. Verwenden Sie nur ein Ladegerät eines seriösen Herstellers, das von der zuständigen Sicherheitsbehörde zertifiziert ist.
5. Findet das Telefon die Kopfhörer nicht, versetzen Sie sie erneut in den Kopplungsmodus oder setzen Sie sie auf die Werkseinstellungen zurück. Bei einem Programmfehler im Telefon schalten Sie Bluetooth aus und wieder ein oder starten Sie das Telefon neu.
6. Zerlegen oder verändern Sie den Akku nicht, führen Sie keine Fremdkörper ein, setzen Sie ihn keinen hohen Temperaturen aus und tauchen Sie ihn nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten – es könnte zu Elektrolytaustritt, Überhitzung, Entzündung oder Explosion kommen. Der Akku darf nur vom Hersteller gewechselt werden.
7. Lassen Sie den Akku nicht fallen, quetschen oder durchstechen Sie ihn nicht. Vermeiden Sie äußeren Druck, der zu einem inneren Kurzschluss und zu Überhitzung führen kann.
8. Zerlegen oder verändern Sie die Kopfhörer aus keinem Grund. Das kann Brand, einen elektrischen Durchschlag oder einen dauerhaften Schaden am Produkt verursachen.
9. Setzen Sie das Produkt keinen sehr niedrigen oder sehr hohen Temperaturen aus (unter 0 °C oder über 45 °C).
10. Leuchten Sie mit der Anzeige-LED des Produkts nicht in die Nähe der Augen von Kindern oder Tieren.
11. Verwenden Sie das Produkt nicht bei Gewitter. Das kann zu Fehlfunktionen führen und erhöht die Gefahr eines Stromschlags.
12. Reinigen Sie das Produkt nicht mit Öl oder anderen flüchtigen Flüssigkeiten.
13. Verwenden Sie die Kopfhörer nicht über längere Zeit bei hoher Lautstärke – es droht ein Hörschaden.

Warnung: Längere Einwirkung lauter Geräusche kann vorübergehende oder dauerhafte Hörschäden oder Hörverlust verursachen. Hören Sie daher nicht lange bei hoher Lautstärke und stellen Sie die Lautstärke auf ein angemessenes Maß ein.

9. Hersteller und Konformität

Frequenzband: 2,402–2,480 GHz

Sendeleistung: < 6 dBm

Hersteller: Dongguan Hele Electronics Co., Ltd.

Adresse: Room 101, Block 1, No. 38, Daojiao Daohou Road, Daojiao Town, Dongguan City, Guangdong Province, China

E-Mail: support@qcy.com

Hinweis: Diese Kennzeichnung bedeutet, dass das Produkt in der gesamten EU nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, geben Sie es verantwortungsvoll zum Recycling und tragen Sie so zur nachhaltigen Wiederverwendung von Rohstoffen bei. Geben Sie Ihr Altgerät bei den Rücknahme- und Sammelsystemen ab oder beim Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben; dort wird es umweltgerecht recycelt.



Um die höchste Ladegeschwindigkeit zu erreichen, muss das Ladegerät mindestens die vom Funkgerät geforderten 2 W und höchstens 5 W liefern.

Importeur
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

QCY H3S

Безжични слушалки с шумопотискане



Ръководство за употреба

Преди употреба прочетете това ръководство и го запазете за бъдещи справки.

Сканирайте кода с телефона и изтеглете приложението QCY.
В приложението можете наред с другото да персонализирате управлението, да настроите еквалайзера и да обновите фърмуера.

Съдържание

1 Преглед **3**

2 Сдвояване **4**

2.1 Първо сдвояване 4

3 Свързване с няколко устройства **5**

4 Възстановяване на фабричните настройки **5**

5 Функции на бутоните **6**

5.1 Многофункционален бутон 6

5.2 Бутони за сила на звука 6

5.3 Бутон ANC 6

6 Индикатор **7**

6.1 Състояние на батерията 7

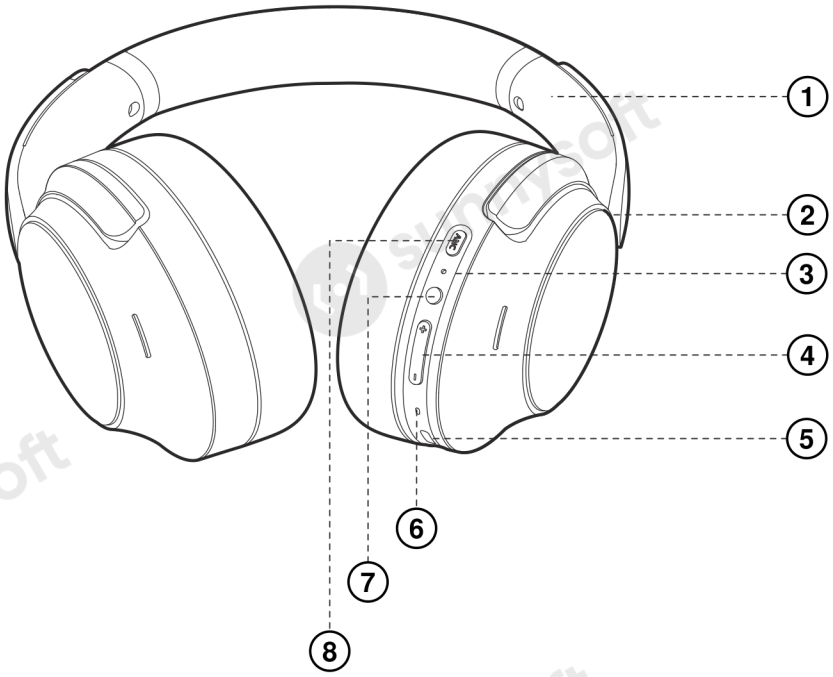
6.2 Сдвояване и свързване 7

7 Отстраняване на проблеми **7**

8 Инструкции за безопасност **8**

9 Производител и съответствие **9**

1. Преглед



1. Плъзгач за регулиране на размера
2. Външен микрофон (ANC)
3. Светодиоден индикатор
4. Бутони за сила на звука +/−
5. Порт Type-C за зареждане
6. Микрофон
7. Многофункционален бутон
8. Бутон ANC

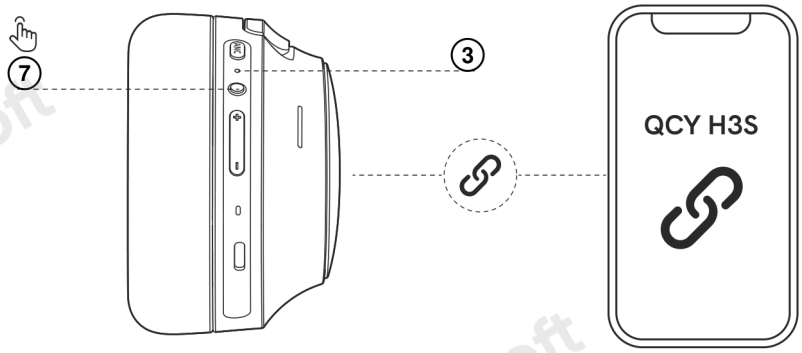
Забележка

Изображенията са само ориентировъчни и действителният продукт може да се различава от тях.

2. Сдвояване

2.1 Първо сдвояване

1. Задръжте многофункционалния бутон (MFB) (7) за 2 секунди. Слушалките се включват, индикаторът (3) светва в бяло за 1 секунда и след това слушалките преминават автоматично в режим на сдвояване.
2. В телефона потърсете QCY H3S и докоснете името, за да се свържете.



(7) задръжте за 2 секунди – включване; (3) индикаторът светва в бяло за 1 секунда.

Забележка

Ако в слушалките има запис за свързване, след включване те се свързват автоматично отново с последното свързано устройство. За да ги върнете в режим на сдвояване, изключете ги и задръжте многофункционалния бутон за 4 секунди.

3. Свързване с няколко устройства

Забележка

Свързването с две устройства е изключено по подразбиране. Включете го в приложението QCY. Свързването с две устройства и кодекът LDAC не могат да бъдат включени едновременно.

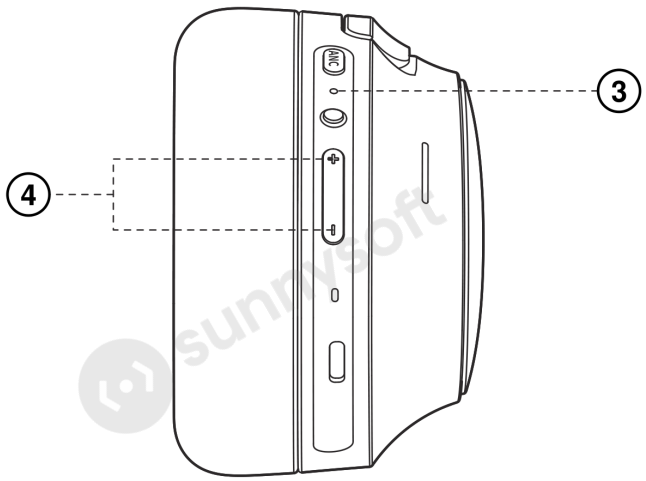
1. Свържете слушалките с устройство A и след това изключете Bluetooth на него. Слушалките преминават автоматично в режим на сдвояване (индикаторът (3) мига последователно в червено и бяло).
2. На устройство B потърсете QCY H3S и докоснете името, за да се свържете.
3. На устройство A включете отново Bluetooth и свържете устройството със слушалките.

4. Възстановяване на фабричните настройки

Изтриване на записите за сдвояване

Използвайте тази процедура, ако слушалките не могат да се свържат нормално.

Включете слушалките и задръжте едновременно двата бутона за сила на звука + и − (4) за 10 секунди или докато индикаторът (3) мигне три пъти в червено. Така се възстановяват фабричните настройки, след което слушалките преминават автоматично в режим на сдвояване.



(4) задръжте за 10 секунди; (3) индикаторът мигва три пъти в червено.

Забележка
След възстановяването на фабричните настройки свържете слушалките отново по реда за първо сдвояване.

5. Функции на бутоните

5.1 Многофункционален бутон

- **Включване:** задръжте MFB за 2 секунди.
- **Изключване:** задръжте MFB за 4 секунди.
- **Приемане и прекратяване на разговор:** натиснете MFB.
- **Отхвърляне на разговор:** задръжте MFB за 2 секунди.
- **Възпроизвеждане и пауза:** натиснете MFB.
- **Превключване между музикален режим и режим за игри:** натиснете два пъти MFB.
- **Гласов асистент:** натиснете три пъти MFB.

5.2 Бутони за сила на звука

- **Следваща песен:** задръжте бутона за сила на звука +.
- **Увеличаване на звука:** натиснете бутона за сила на звука +.
- **Предишна песен:** задръжте бутона за сила на звука −.
- **Намаляване на звука:** натиснете бутона за сила на звука −.

5.3 Бутон ANC

- **Превключване на режима:** с натискане на бутона ANC превключвате между режимите ANC включено, ANC изключено и режим на прозрачност.
- **Адаптивно ANC:** натиснете два пъти бутона ANC. Работи само при включено ANC.

6. Индикатор

6.1 Състояние на батерията

- **Слаба батерия:** индикаторът мигва в червено на всеки 10 секунди.
- **Зареждане:** индикаторът свети в червено.
- **Напълно заредени:** индикаторът свети в бяло.

6.2 Сдвояване и свързване

- **Сдвояване:** индикаторът мига последователно в червено и бяло.
- **Свързани:** индикаторът мигва в бяло на всеки 10 секунди.
- **Автоматично повторно свързване:** индикаторът мига бързо в бяло.

7. Отстраняване на проблеми

Въпрос: Защо слушалките не могат да се сдвоят с телефона?

Отговор: Проверете дали слушалките са в режим на сдвояване или на повторно свързване и дали на устройството ви е включено търсенето на Bluetooth. Ако е така, отворете менюто за Bluetooth на устройството и изтрийте или забравете записа за слушалките. След това опитайте да свържете слушалките отново по описания по-горе начин.

Въпрос: Защо връзката е нестабилна и от време на време прекъсва?

Отговор: Проверете дали наблизо няма метални предмети или други препятствия, които биха могли да пречат на връзката по Bluetooth. Bluetooth е радиотехнология и е чувствителна към предмети между слушалките и другото устройство.

Въпрос: Може ли да се смени батерията на слушалките?

Отговор: Не. Слушалките имат вградена литиево-полимерна батерия, която не можете да извадите или да смените сами.

Въпрос: Защо при видео или игри има забавяне на звука?

Отговор: В зависимост от средата, мрежата и кодека в телефона звукът стига до слушалките с различно по големина забавяне.

Въпрос: Защо слушалките не се включват?

Отговор: Заредете слушалките и проверете дали батерията е достатъчно заредена. Ако и след пълно зареждане нищо не се случва или ако слушалките не могат да се заредят, обърнете се към отдела за обслужване на клиенти.

8. Инструкции за безопасност

1. Преди да използвате продукта, прочетете внимателно това ръководство и го запазете.
2. Преди първата употреба заредете продукта напълно.
3. Ако не използвате продукта по-дълго време (повече от 2 седмици), заредете го.
4. Използвайте само зарядно устройство от сериозен производител, сертифицирано от съответния орган по безопасност.
5. Ако телефонът не намира слушалките, върнете ги отново в режим на сдвояване или ги върнете към фабричните настройки. При грешка в програмата на телефона изключете и включете отново Bluetooth или рестартирайте телефона.
6. Не разглобявайте и не преправяйте батерията, не поставяйте в нея чужди предмети, не я излагайте на високи температури и не я потапяйте във вода или други течности – това може да доведе до изтичане на електролит, прегряване, възпламеняване или експлозия. Батерията може да се сменя само от производителя.
7. Не изпускайте, не притискайте и не пробивайте батерията. Избягвайте външен натиск, който може да предизвика вътрешно късо съединение и прегряване.
8. Не разглобявайте и не преправяйте слушалките по никаква причина. Това може да причини пожар, електрически пробив или трайна повреда на продукта.
9. Не излагайте продукта на много ниски или много високи температури (под 0 °C или над 45 °C).
10. Не светете със светодиода на продукта близо до очите на деца или животни.
11. Не използвайте продукта по време на гръмотевична буря. Това може да причини неправилната му работа и повишава риска от токов удар.
12. За почистване на продукта не използвайте масло или други летливи течности.

13. Не използвайте слушалките дълго при висока сила на звука – има опасност от увреждане на слуха.



Предупреждение: Продължителното излагане на силен звук може да причини временно или трайно увреждане на слуха или загуба на слуха. Затова не слушайте дълго при висока сила на звука и настройте силата на звука на умерено ниво.

9. Производител и съответствие

Честотна лента: 2,402–2,480 GHz

Предавателна мощност: < 6 dBm

Производител: Dongguan Hele Electronics Co., Ltd.

Адрес: Room 101, Block 1, No. 38, Daojiao Daohou Road, Daojiao Town, Dongguan City, Guangdong Province, China

Имейл: support@qcy.com



Внимание: Тази маркировка означава, че продуктът не бива да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци на територията на целия ЕС. За да се предотвратят възможни вреди за околната среда или за човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, предайте го отговорно за рециклиране и допринесете така за устойчивото повторно използване на материалите. Предайте използваното устройство в системата за събиране или при търговеца, от когото сте купили продукта; те ще се погрижат за екологичното му рециклиране.



За да се постигне най-голяма скорост на зареждане, зарядното устройство трябва да доставя най-малко 2 W, които радиооборудването изисква, и най-много 5 W.



Вносител
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.bg

QCY H3S

Bezprzewodowe słuchawki z redukcją szumów



Instrukcja obsługi

Przed użyciem przeczytaj tę instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.

Zeskanuj kod telefonem i pobierz aplikację QCY. W aplikacji możesz między innymi dostosować sterowanie, ustawić korektor i zaktualizować oprogramowanie układowe.

Spis treści

1 Przegląd **3**

2 Parowanie **4**

2.1 Pierwsze parowanie 4

3 Łączenie z wieloma urządzeniami **4**

4 Przywracanie ustawień fabrycznych **5**

5 Funkcje przycisków **5**

5.1 Przycisk wielofunkcyjny MFB 5

5.2 Przyciski głośności 6

5.3 Przycisk ANC 6

6 Sygnalizacja diody **6**

6.1 Stan baterii 6

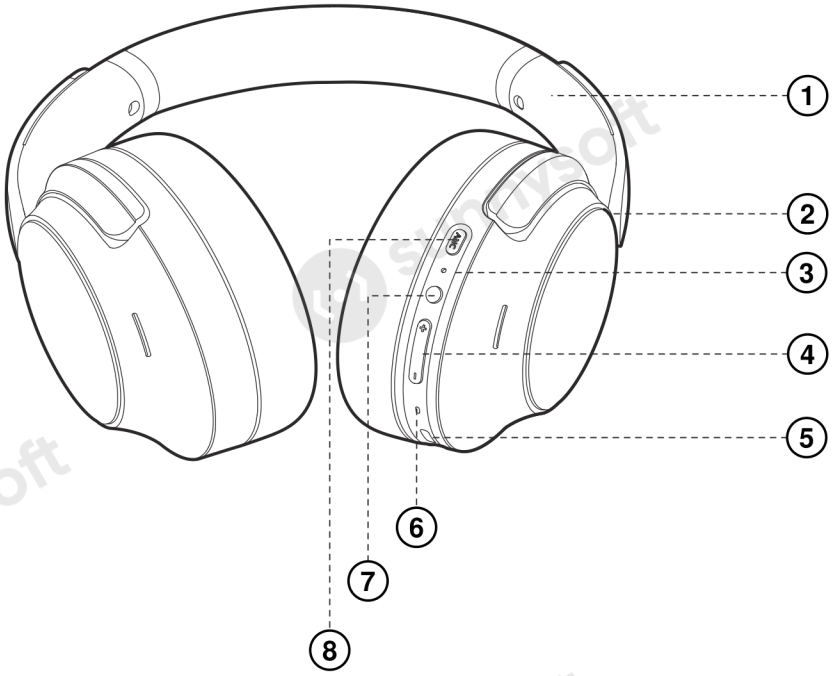
6.2 Parowanie i połączenie 6

7 Rozwiązywanie problemów **6**

8 Zasady bezpieczeństwa **7**

9 Producent i zgodność z przepisami **8**

1. Przegląd



1. Suwak regulacji rozmiaru
2. Mikrofon zewnętrzny (ANC)
3. Dioda LED
4. Przyciski głośności +/−
5. Złącze ładowania Type-C
6. Mikrofon
7. Przycisk wielofunkcyjny MFB
8. Przycisk ANC

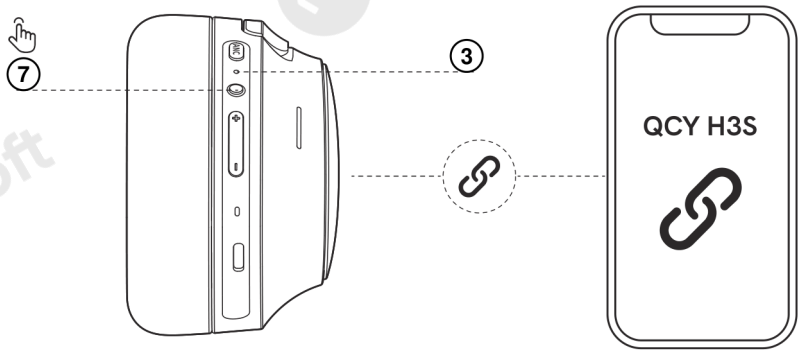
Uwaga

Ilustracje mają charakter poglądowy, a rzeczywisty produkt może się od nich różnić.

2. Parowanie

2.1 Pierwsze parowanie

1. Przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny (7) przez 2 sekundy. Słuchawki się włączą, dioda (3) zaświeci się na biało na 1 sekundę, a następnie słuchawki same przejdą w tryb parowania.
2. W telefonie wyszukaj **QCY H3S** i dotknij, aby się połączyć.



(7) przytrzymaj przez 2 sekundy – włączenie; (3) dioda zaświeci się na biało na 1 sekundę.

Uwaga
Jeżeli słuchawki mają zapisane wcześniejsze połączenie, po włączeniu same połączą się ponownie z ostatnio połączonym urządzeniem. Aby ponownie przełączyć je w tryb parowania, wyłącz je i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 4 sekundy.

3. Łączenie z wieloma urządzeniami

Uwaga
Połączenie z dwoma urządzeniami jest domyślnie wyłączone. Włącz je w aplikacji QCY. Połączenia z dwoma urządzeniami i kodeka LDAC nie można włączyć jednocześnie.

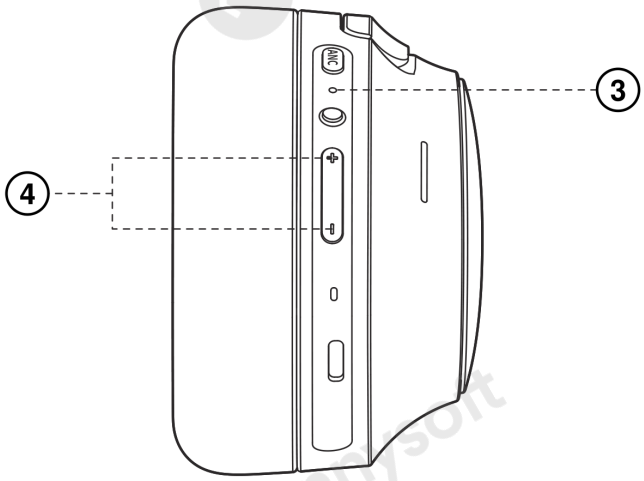
1. Połącz słuchawki z urządzeniem A, a następnie wyłącz w nim Bluetooth. Słuchawki same przejdą w tryb parowania (dioda (3) miga na przemian na czerwono i na biało).
2. Na urządzeniu B wyszukaj **QCY H3S** i dotknij, aby się połączyć.
3. Na urządzeniu A ponownie włącz Bluetooth i połącz je ze słuchawkami.

4. Przywracanie ustawień fabrycznych

Usunięcie zapisów parowania

Użyj tej procedury, gdy nie udaje się prawidłowo połączyć słuchawek.

Włącz słuchawki i przytrzymaj jednocześnie oba przyciski głośności + i – (4) przez 10 sekund albo do chwili, gdy dioda (3) mrugnie trzy razy na czerwono. Spowoduje to przywrócenie ustawień fabrycznych, a słuchawki same przejdą następnie w tryb parowania.



(4) przytrzymaj przez 10 sekund; (3) dioda mrugnie trzy razy na czerwono.

Uwaga

Po przywróceniu ustawień fabrycznych połącz słuchawki ponownie, postępując tak jak przy pierwszym parowaniu.

5. Funkcje przycisków

5.1 Przycisk wielofunkcyjny MFB

- **Włączenie:** przytrzymaj MFB przez 2 sekundy.
- **Wyłączenie:** przytrzymaj MFB przez 4 sekundy.
- **Odebranie i zakończenie połączenia:** naciśnij MFB.
- **Odrzucenie połączenia:** przytrzymaj MFB przez 2 sekundy.
- **Odtwarzanie i pauza:** naciśnij MFB.
- **Przełączenie między trybem muzycznym a trybem gier:** naciśnij dwukrotnie MFB.
- **Asystent głosowy:** naciśnij trzykrotnie MFB.

5.2 Przyciski głośności

Następny utwór: przytrzymaj przycisk głośności +.

Zwiększenie głośności: naciśnij przycisk głośności +.

Poprzedni utwór: przytrzymaj przycisk głośności −.

Zmniejszenie głośności: naciśnij przycisk głośności −.

5.3 Przycisk ANC

Przełączenie trybu: przyciskiem ANC przełączasz między włączonym ANC, wyłączonym ANC i trybem przepuszczania.

Adaptacyjne ANC: naciśnij dwukrotnie przycisk ANC. Działa tylko przy włączonym ANC.

6. Sygnalizacja diody

6.1 Stan baterii

- **Niski poziom baterii:** dioda mruga na czerwono co 10 sekund.
- **Ładowanie:** dioda świeci na czerwono.
- **Pełne naładowanie:** dioda świeci na biało.

6.2 Parowanie i połączenie

- **Parowanie:** dioda miga na przemian na czerwono i na biało.
- **Połączono:** dioda mruga na biało co 10 sekund.
- **Automatyczne ponowne łączenie:** dioda szybko miga na biało.

7. Rozwiązywanie problemów

Pytanie: Dlaczego nie udaje się sparować słuchawek z telefonem?

Odpowiedź: Sprawdź, czy słuchawki są w trybie parowania lub ponownego łączenia i czy w urządzeniu Bluetooth jest włączone wyszukiwanie. Jeżeli tak, otwórz w urządzeniu menu Bluetooth i usuń słuchawki z listy sparowanych urządzeń. Następnie spróbuj ponownie połączyć słuchawki zgodnie z powyższymi krokami.

Pytanie: Dlaczego połączenie jest niestabilne i co jakiś czas się zrywa?

Odpowiedź: Sprawdź, czy w pobliżu nie ma metalowych przedmiotów lub innych przeszkód, które mogłyby zakłócać połączenie Bluetooth. Bluetooth to technologia radiowa wrażliwa na przedmioty znajdujące się między słuchawkami a drugim urządzeniem.

Pytanie: Czy w słuchawkach można wymienić baterię?

Odpowiedź: Nie. Słuchawki mają wbudowaną baterię litowo-polimerową, której nie możesz samodzielnie wyjąć ani wymienić.

Pytanie: Dlaczego przy filmach lub grach występuje opóźnienie dźwięku?

Odpowiedź: W zależności od otoczenia, sieci i kodeka w telefonie dźwięk dociera do słuchawek z różnym opóźnieniem.

Pytanie: Dlaczego słuchawki się nie włączają?

Odpowiedź: Naładuj słuchawki i upewnij się, że poziom baterii jest wystarczający. Jeżeli mimo pełnego naładowania nic się nie dzieje albo słuchawek nie da się naładować, skontaktuj się z działem obsługi klienta.

8. Zasady bezpieczeństwa

1. Przed użyciem produktu uważnie przeczytaj tę instrukcję i zachowaj ją.
2. Przed pierwszym użyciem naładuj produkt do pełna.
3. Jeżeli nie używasz produktu przez dłuższy czas (ponad 2 tygodnie), doładuj go.
4. Używaj wyłącznie ładowarki renomowanego producenta, certyfikowanej przez właściwy urząd do spraw bezpieczeństwa.
5. Jeżeli telefon nie znajduje słuchawek, przełącz je ponownie w tryb parowania albo przywróć w nich ustawienia fabryczne. Przy błędzie programu w telefonie wyłącz i ponownie włącz Bluetooth albo uruchom telefon ponownie.
6. Nie demontuj ani nie modyfikuj baterii, nie wkładaj do niej ciał obcych, nie wystawiaj jej na wysokie temperatury i nie zanurzaj jej w wodzie ani w innych cieczach – mogłoby dojść do wycieku elektrolitu, przegrzania, zapłonu lub wybuchu. Baterię może wymieniać wyłącznie producent.
7. Nie upuszczaj, nie zgniataj i nie przekłuwaj baterii. Unikaj nacisku z zewnątrz, który mógłby spowodować wewnętrzne zwarcie i przegrzanie.
8. Z żadnego powodu nie demontuj ani nie modyfikuj słuchawek. Może to spowodować pożar, przebicie elektryczne albo trwałe uszkodzenie produktu.

9. Nie wystawiaj produktu na bardzo niskie ani bardzo wysokie temperatury (poniżej 0 °C lub powyżej 45 °C).
10. Nie świeć diodą produktu w pobliżu oczu dzieci ani zwierząt.
11. Nie używaj produktu podczas burzy. Może to spowodować jego nieprawidłowe działanie i zwiększa ryzyko porażenia prądem.
12. Do czyszczenia produktu nie używaj oleju ani innych lotnych cieczy.
13. Nie używaj słuchawek długo przy wysokiej głośności – grozi to uszkodzeniem słuchu.



Ostrzeżenie: Długotrwałe narażenie na głośny dźwięk może spowodować przejściowe lub trwałe uszkodzenie słuchu albo jego utratę. Dlatego nie słuchaj długo przy wysokiej głośności i utrzymuj ją na odpowiednim poziomie.

9. Producent i zgodność z przepisami

Pasmo częstotliwości: 2,402–2,480 GHz

Moc nadawania: < 6 dBm

Producent: Dongguan Hele Electronics Co., Ltd.

Adres: Room 101, Block 1, No. 38, Daojiao Daohou Road, Daojiao Town, Dongguan City, Guangdong Province, China

E-mail: support@qcy.com



Uwaga: To oznaczenie informuje, że produktu nie wolno w całej UE wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzi wynikającym z niekontrolowanego pozbywania się odpadów, przekaż go odpowiedzialnie do recyklingu i przyczyń się w ten sposób do zrównoważonego ponownego wykorzystania materiałów. Zużyte urządzenie oddaj do systemu zbiórki albo sprzedawcy, u którego kupiłeś produkt; zajmą się jego ekologicznym recyklingiem.



Aby osiągnąć największą szybkość ładowania, ładowarka musi dostarczać co najmniej 2 W wymagane przez urządzenie radiowe i najwyżej 5 W.



Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.pl

QCY H3S

Brezžične naglavne slušalke z odpravljanjem hrupa



Navodila za uporabo

Pred uporabo preberite ta navodila in jih shranite za poznejšo uporabo.

S telefonom skenirajte kodo in prenesite aplikacijo QCY. V aplikaciji lahko med drugim prilagodite upravljanje, nastavite izenačevalnik in posodobite vdelano programsko opremo.

Kazalo

1 Pregled **3**

2 Seznanjanje **4**

2.1 Prvo seznanjanje 4

3 Povezava z več napravami **4**

4 Tovarniška ponastavitev **5**

5 Funkcije gumbov **5**

5.1 Večnamenski gumb (MFB) 5

5.2 Gumba za glasnost 6

5.3 Gumb ANC 6

6 Lučka **6**

6.1 Stanje baterije 6

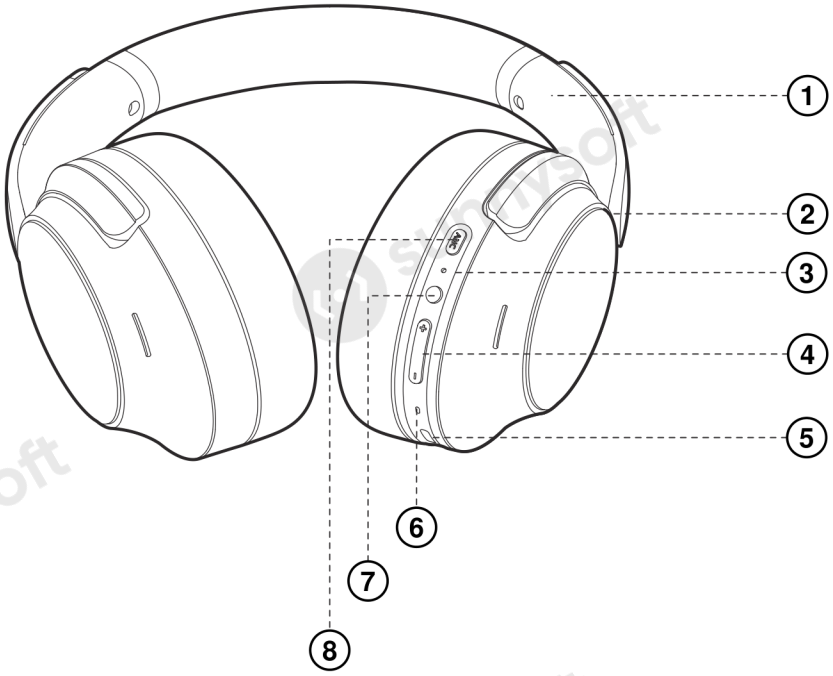
6.2 Seznanjanje in povezava 6

7 Odpravljanje težav **6**

8 Varnostna navodila **7**

9 Proizvajalec in skladnost **8**

1. Pregled



1. Drsnik za nastavitev velikosti
2. Zunanji mikrofon (ANC)
3. Lučka LED
4. Gumba za glasnost +/−
5. Polnilni priključek Type-C
6. Mikrofon
7. Večnamenski gumb (MFB)
8. Gumb ANC

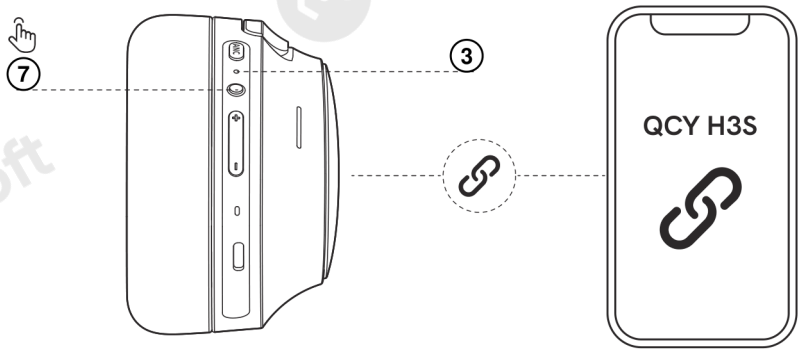
Opomba

Slike so samo informativne; dejanski izdelek se lahko od njih razlikuje.

2. Seznanjanje

2.1 Prvo seznanjanje

1. Pridržite večnamenski gumb ⑦ 2 sekundi. Slušalki se vklopita, lučka ③ za 1 sekundo zasveti belo, nato slušalki samodejno preideta v način seznanjanja.
2. V telefonu poiščite **QCY H3S** in se s tapom povežite.



⑦ pridržite 2 sekundi – vklop; ③ lučka za 1 sekundo zasveti belo.

Opomba

Če imata slušalki zapis o povezavi, se po vklopu samodejno znova povežeta z zadnjo povezano napravo. Če ju želite znova preklopiti v način seznanjanja, ju izklopite in pridržite večnamenski gumb 4 sekunde.

3. Povezava z več napravami

Opomba

Povezava z dvema napravama je privzeto izklopljena. Vklopite jo v aplikaciji QCY. Povezave z dvema napravama in kodeka LDAC ni mogoče vklopiti hkrati.

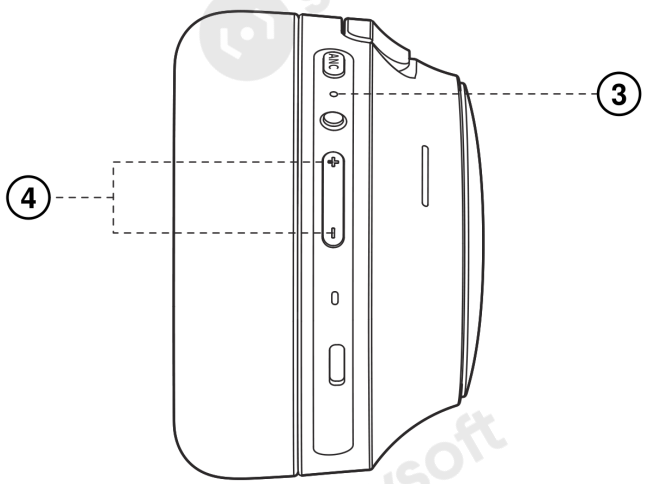
1. Slušalki povežite z napravo A in nato na njej izklopite Bluetooth. Slušalki samodejno preideta v način seznanjanja (lučka ③ izmenično utripa rdeče in belo).
2. Na napravi B poiščite **QCY H3S** in se s tapom povežite.
3. Na napravi A znova vklopite Bluetooth in jo povežite s slušalkama.

4. Tovarniška ponastavitev

Brisanje zapisov o seznanjanju

Ta postopek uporabite, kadar slušalk ni mogoče normalno povezati.

Vklopite slušalki in hkrati pridržite oba gumba za glasnost + in – (4) 10 sekund oziroma dokler lučka (3) trikrat rdeče ne utripne. S tem se ponastavijo tovarniške nastavitve, nato slušalki samodejno preideta v način seznanjanja.



(4) pridržite 10 sekund; (3) lučka trikrat rdeče utripne.

Opomba
Po tovarniški ponastavitvi slušalki znova povežite po postopku za prvo seznanjanje.

5. Funkcije gumbov

5.1 Večnamenski gumb (MFB)

- **Vklop:** pridržite MFB 2 sekundi.
- **Izklop:** pridržite MFB 4 sekunde.
- **Sprejem in končanje klica:** pritisnite MFB.
- **Zavrnitev klica:** pridržite MFB 2 sekundi.
- **Predvajanje in premor:** pritisnite MFB.
- **Preklop med glasbenim in igralnim načinom:** dvakrat pritisnite MFB.
- **Glasovni pomočnik:** trikrat pritisnite MFB.

5.2 Gumba za glasnost

Naslednja skladba: pridržite gumb za glasnost +.

Povečanje glasnosti: pritisnite gumb za glasnost +.

Prejšnja skladba: pridržite gumb za glasnost –.

Zmanjšanje glasnosti: pritisnite gumb za glasnost –.

5.3 Gumb ANC

Preklop načina: s pritiskom gumba ANC preklapljate med načini ANC vklopljen, ANC izklopljen in način prepuščanja.

Prilagodljivi ANC: dvakrat pritisnite gumb ANC. Deluje samo, ko je ANC vklopljen.

6. Lučka

6.1 Stanje baterije

- **Nizka raven baterije:** lučka vsakih 10 sekund rdeče utripne.
- **Polnjenje:** lučka sveti rdeče.
- **Polno napolnjeno:** lučka sveti belo.

6.2 Seznanjanje in povezava

- **Seznanjanje:** lučka izmenično utripa rdeče in belo.
- **Povezano:** lučka vsakih 10 sekund belo utripne.
- **Samodejna ponovna povezava:** lučka hitro utripa belo.

7. Odpravljanje težav

Vprašanje: Zakaj slušalk ni mogoče seznaniti s telefonom?

Odgovor: Preverite, ali sta slušalki v načinu seznanjanja ali ponovnega povezovanja in ali ima vaša naprava vklopljeno iskanje Bluetooth. Če je tako, v napravi odprite meni Bluetooth ter slušalki izbrišite ali pozabite. Nato ju poskusite znova povezati po zgornjem postopku.

Vprašanje: Zakaj je povezava nestabilna in se občasno prekinja?

Odgovor: Preverite, ali v bližini ni kovinskih predmetov ali drugih ovir, ki bi lahko motili povezavo Bluetooth. Bluetooth je radijska tehnologija, občutljiva na predmete med slušalkama in drugo napravo.

Vprašanje: Ali je v slušalkah mogoče zamenjati baterijo?

Odgovor: Ne. Slušalki imata vgrajeno litij-polimerno baterijo, ki je ne morete sami odstraniti ali zamenjati.

Vprašanje: Zakaj pri videu ali igrah prihaja do zakasnitve zvoka?

Odgovor: Glede na okolje, omrežje in kodek v telefonu zvok doseže slušalki z različno veliko zakasnitvijo.

Vprašanje: Zakaj se slušalki ne vklopita?

Odgovor: Slušalki napolnite in preverite, ali je baterija dovolj napolnjena. Če se tudi po polnem polnjenju nič ne zgodi ali če slušalk ni mogoče napolniti, se obrnite na podporo za stranke.

8. Varnostna navodila

1. Pred uporabo izdelka pozorno preberite ta navodila in jih shranite.
2. Pred prvo uporabo izdelek do konca napolnite.
3. Če izdelka dlje časa ne uporabljate (več kot 2 tedna), ga napolnite.
4. Uporabljajte samo polnilnik resnega proizvajalca, ki ga je potrdil pristojni organ za varnost.
5. Če telefon slušalk ne najde, ju znova preklopite v način seznanjanja ali na njiju ponastavite tovarniške nastavitve. Ob napaki programa v telefonu izklopite in znova vklopite Bluetooth ali telefon znova zaženite.
6. Baterije ne razstavljajte in ne spreminjajte, vanjo ne vstavljajte tujkov, ne izpostavljajte je visokim temperaturam in je ne potapljajte v vodo ali druge tekočine – lahko bi prišlo do iztekanja elektrolita, pregretja, vžiga ali eksplozije. Baterijo sme zamenjati samo proizvajalec.
7. Baterije ne spuščajte na tla, ne stiskajte je in ne prebadajte. Preprečite zunanji pritisk, ki bi lahko povzročil notranji kratek stik in pregretje.
8. Slušalk iz nobenega razloga ne razstavljajte in ne spreminjajte. To lahko povzroči požar, električni preboj ali trajno poškodbo izdelka.
9. Izdelka ne izpostavljajte zelo nizkim ali zelo visokim temperaturam (pod 0 °C ali nad 45 °C).
10. Z lučko izdelka ne svetite v bližino oči otrok ali živali.

11. Izdelka ne uporabljajte med nevihto. To lahko povzroči njegovo nepravilno delovanje in poveča nevarnost električnega udara.
12. Za čiščenje izdelka ne uporabljajte olja ali drugih hlapnih tekočin.
13. Slušalk ne uporabljajte dlje časa pri visoki glasnosti – grozi okvara sluha.



Pozor: Dolgotrajna izpostavljenost glasnemu zvoku lahko povzroči začasno ali trajno poškodbo sluha oziroma izgubo sluha. Zato ne poslušajte dlje časa pri visoki glasnosti in glasnost nastavite na primerno raven.

9. Proizvajalec in skladnost

Frekvenčni pas: 2,402–2,480 GHz

Oddajna moč: < 6 dBm

Proizvajalec: Dongguan Hele Electronics Co., Ltd.

Naslov: Room 101, Block 1, No. 38, Daojiao Daohou Road, Daojiao Town, Dongguan City, Guangdong Province, China

E-pošta: support@qcy.com



Opozorilo: Ta oznaka pomeni, da izdelka v vsej EU ni dovoljeno odvreči med običajne gospodinjske odpadke. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, ga odgovorno oddajte v recikliranje in tako prispevajte k trajnostni ponovni uporabi materialov. Rabljeno napravo oddajte v zbirni sistem ali pri trgovcu, kjer ste izdelek kupili; ti bodo poskrbeli za njeno okolju prijazno recikliranje.



Za dosego največje hitrosti polnjenja mora polnilnik zagotavljati najmanj 2 W, ki jih zahteva radijska oprema, in največ 5 W.



Uvoznik
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.si

QCY H3S

Wireless Noise Cancelling Headphones



User manual

Read this manual before use and keep it for future reference.

Scan the code with your phone and download the QCY app. In the app you can, among other things, customise the controls, adjust the EQ settings and update the firmware.

Contents

1 Overview 3

2 Pairing 4

2.1 Initial pairing 4

3 Multi-device connection 4

4 Factory reset 5

5 Button functions 5

5.1 Multi-function button (MFB) 5

5.2 Volume buttons 6

5.3 ANC button 6

6 LED indicator guide 6

6.1 Battery status 6

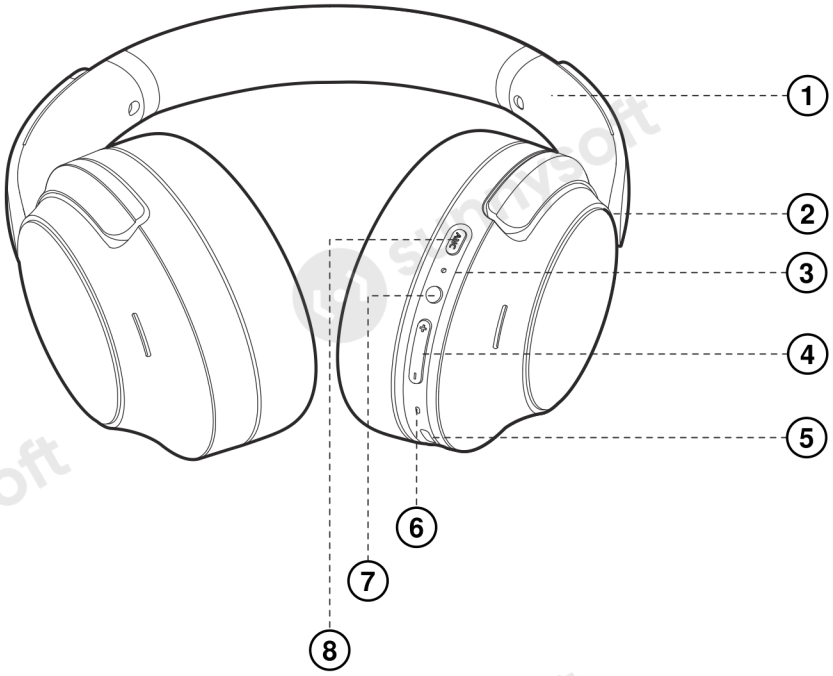
6.2 Pairing and connection 6

7 Troubleshooting 6

8 Safety instructions 7

9 Manufacturer and compliance 8

1. Overview



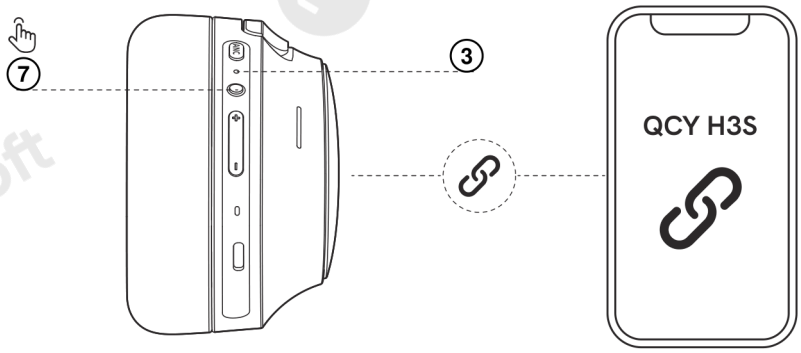
1. Adjustable slider
2. Feedforward microphone (ANC)
3. LED indicator
4. Volume buttons +/–
5. Type-C charging port
6. Microphone
7. Multi-function button (MFB)
8. ANC button

Note
The pictures are for reference only; the actual product may vary.

2. Pairing

2.1 Initial pairing

1. Press and hold the multi-function button (7) for 2 seconds. The headphones power on, the LED (3) lights up white for 1 second and the headphones then enter pairing mode automatically.
2. On your phone, search for **QCY H3S** and tap to connect.



(7) press and hold for 2 seconds to power on; (3) the LED lights up white for 1 second.

Note

If the headphones have a connection record, they automatically reconnect to the last connected device after power-on. To make them connectable again, power them off and hold the multi-function button for 4 seconds.

3. Multi-device connection

Note

The two-device function is disabled by default. Enable it in the QCY app. The two-device function and the LDAC audio decoding format cannot be enabled simultaneously.

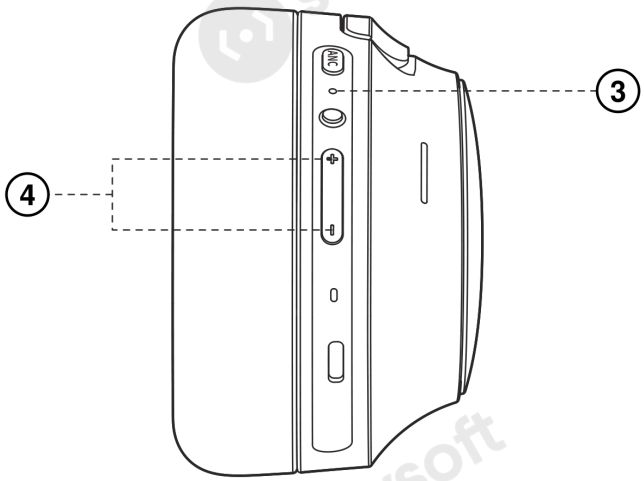
1. Connect the headphones to device A, then turn off Bluetooth on device A. The headphones automatically enter pairing mode (the LED (3) flashes red and white alternately).
2. On device B, search for **QCY H3S** and tap to connect.
3. Turn Bluetooth on device A on again and connect it to the headphones.

4. Factory reset

Clearing pairing records

Use this procedure if the headphones fail to connect normally.

With the headphones powered on, press and hold both volume buttons + and – (4) for 10 seconds or until the LED (3) blinks red 3 times. This restores the factory settings; the headphones then automatically enter pairing mode.



(4) press and hold for 10 seconds; (3) the LED blinks red 3 times.

Note
After the factory reset, reconnect the headphones following the initial pairing steps.

5. Button functions

5.1 Multi-function button (MFB)

- **Power on:** hold MFB for 2 seconds.
- **Power off:** hold MFB for 4 seconds.
- **Answer/end a call:** press MFB.
- **Reject a call:** hold MFB for 2 seconds.
- **Play/pause:** press MFB.
- **Switch between music and game mode:** double-press MFB.
- **Voice assistant:** triple-press MFB.

5.2 Volume buttons

Skip track forward: hold volume +.

Volume up: press volume +.

Skip track backward: hold volume –.

Volume down: press volume –.

5.3 ANC button

Mode switch: press the ANC button to switch between ANC on, ANC off and transparency mode.

Adaptive ANC: double-press the ANC button. Available only when ANC is on.

6. LED indicator guide

6.1 Battery status

- **Low battery:** the LED flashes red every 10 seconds.
- **Charging:** the indicator glows solid red.
- **Fully charged:** the indicator glows solid white.

6.2 Pairing and connection

- **Pairing:** the LED flashes red and white alternately.
- **Connected:** the indicator blinks white every 10 seconds.
- **Auto-reconnecting:** the LED flashes white rapidly.

7. Troubleshooting

Question: Why can't the headphones pair with my phone?

Answer: Check that the headphones are in pairing or reconnection mode and that Bluetooth search is turned on on your device. If so, open the Bluetooth menu of your device and delete or ignore the headphones' pairing record. Then try to reconnect the headphones following the steps above.

Question: Why is the connection unstable and drops out from time to time?

Answer: Check whether metal objects or other obstacles nearby could be interfering with the Bluetooth connection. Bluetooth is a radio technology and is sensitive to objects between the headphones and the other device.

Question: Can I replace the battery in the headphones?

Answer: No. The headphones use a built-in lithium-polymer battery that you cannot remove or replace yourself.

Question: Why is there a delay in video or games?

Answer: Depending on the surroundings, the network and the codec in the phone, the audio reaches the headphones with a varying delay.

Question: Why won't my headphones turn on?

Answer: Charge the headphones and check that the battery has enough charge. If nothing happens even when fully charged, or if the headphones cannot be charged, contact customer support.

8. Safety instructions

1. Please carefully read and retain this user manual before using the product.
2. Charge the product fully before first use.
3. If the product is not used for an extended period (more than 2 weeks), please recharge it.
4. You must choose a charger produced by a legitimate manufacturer and certified by the national safety authority.
5. If your phone cannot detect the headphones, either re-enter pairing mode or perform a factory reset on the headphones. If there is a phone program error, close and reopen Bluetooth on the phone or restart the phone.
6. Do not disassemble or modify the battery, insert foreign objects, expose it to high temperatures, or immerse it in water or other liquids, to prevent battery leakage, overheating, ignition or explosion. Battery replacement should only be done by the manufacturer.
7. Do not drop, crush or puncture the battery. Prevent external pressure that may lead to internal short circuits and overheating.
8. Do not dismantle or modify the headphones for any reason, as it may result in fire, electronic breakdown, or permanent damage to the product.
9. Do not expose the product to extremely low or high temperatures (below 0 °C or above 45 °C).
10. Do not use the product indicator light near the eyes of children or animals.

11. Do not use the product during thunderstorms, as it may cause abnormal operation and increase the risk of electric shock.
12. Do not use oil or other volatile liquids to clean the product.
13. Do not use this device for long periods of time and at high volume, as there is a risk of hearing damage.



Warning: Prolonged exposure to loud noise can cause temporary or permanent hearing damage or hearing loss. Avoid listening at high volume for long periods and keep the volume at an appropriate level.

9. Manufacturer and compliance

Wireless frequency: 2.402–2.480 GHz

RF power of transmission: < 6 dBm

Manufacturer: Dongguan Hele Electronics Co., Ltd.

Address: Room 101, Block 1, No. 38, Daojiao Daohou Road, Daojiao Town, Dongguan City, Guangdong Province, China

E-mail: support@qcy.com



Notice: This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



The power delivered by the charger must be between min 2 W required by the radio equipment, and max 5 W in order to achieve the maximum charging speed.



Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz